



PROVISIONAL

A/34/PV.97
26 December 1979

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة والتسعين

المعقودة بالمقر في نيويورك

يوم الخميس ، ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، الساعة ٣٠ / ١٠

الرئيس : السيد سليم (جمهورية تنزانيا المتحدة)

— تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٥٨ بشأن توقيع البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة ثلاثيلوكو) والتصديق عليه : تقرير اللجنة الأولى [٣٠]

— الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) : تقرير اللجنة الأولى [٣١]

— تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٦٠ : تقرير اللجنة الأولى [٣٢]

••/••

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة . أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room A-3550, Alcoa Building, 866 United Nations Plaza ، مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

79-72776/A

- تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٦١ بشأن توقيع وتصديق البروتوكول الإضافي الثاني لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في امريكا اللاتينية (معاهدة ثلاثيلوكو) : تقرير اللجنة الاولى [٣٣]
- النظر في امكانية اعلان الثمانينات عقدا لنزع السلاح : تقرير اللجنة الاولى [٣٤]
- تنفيذ الاعلان الخاص بجعل افريقيا منطقة لا نووية : [٣٥]
 - (أ) تقرير اللجنة الاولى
 - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في الشرق الاوسط : تقرير اللجنة الاولى [٣٦]
- انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوبي آسيا : تقرير اللجنة الاولى [٣٧]
- حظر استحداث وصنع انواع جديدة من اسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه الاسلحة : تقرير اللجنة الاولى [٣٨]
- تنفيذ اعلان المحيط الهندي منطقة سلم : [٣٩]
 - (أ) تقرير اللجنة الاولى
 - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- المؤتمر العالمي لنزع السلاح : تقرير اللجنة الاولى [٤٠]
- مؤتمر الامم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال اسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الاثر : [٤١]
 - (أ) تقرير اللجنة الاولى
 - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها...
 - الاستثنائية المباشرة : [٤٢]
 - (أ) تقرير اللجنة الاولى
 - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- تعزيز ضمانات امن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية : تقرير اللجنة الاولى [٤٣]

.../...

- تعزيز امن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ، من استعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الاولى [٤٤]
- نزع السلاح العام الكامل : [٤٥]
 - (أ) تقرير اللجنة الاولى
 - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- اعتماد اعلان بشأن التعاون الدولي من اجل نزع السلاح [١٢٠]
- التسلح النووي الاسرائيلي : [١٢١]
 - (أ) تقرير اللجنة الاولى
 - (ب) تقرير اللجنة الخامسة

افتتحت الجلسة في الساعة ١١ / ٠٠نظر البنود من ٣٠ الى ٤٥ ، ١٢٠ و ١٢١ من جدول الأعمالتنفيذ قرار الجمعية العامة ٥٨ / ٣٣ بشأن توقيع البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة حظر الأسلحةالنووية في امريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو) والتصديق عليه : تقرير اللجنة الاولى (A/34/740) .الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) : تقرير اللجنة الأولى (A/34/741) .تنفيذ قرار الجمعية العامة ٦٠ / ٣٣ : تقرير اللجنة الأولى (A/34/742) .تنفيذ قرار الجمعية العامة ٦١ / ٣٣ بشأن توقيع وتمديد البروتوكول الاضافي الثاني لمعاهدة حظرالاسلحة النووية في امريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو) : تقرير اللجنة الاولى (A/34/743) .النظر في امكانية اعلان الثمانينات عقدا لنزع السلاح : تقرير اللجنة الاولى (A/34/744) .تنفيذ الاعلان الخاص بجعل افريقيا منطقة لا نووية :(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/34/745) .(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/34/809) .انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في الشرق الاوسط : تقرير اللجنة الاولى (A/34/746) .انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوبى آسيا : تقرير اللجنة الاولى (A/34/747) .حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة :تقرير اللجنة الاولى (A/34/748) .تنفيذ اعلان المحيط الهندي منطقة سلم :(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/34/749) .(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/34/810) .

المؤتمر العالمي لنزع السلاح : تقرير اللجنة الاولى (A/34/750) .

مؤتمر الامم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر :

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/34/751)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/34/811) .

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة :

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/34/752)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/34/812) .

تعزيز ضمانات أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية : تقرير اللجنة الاولى (A/34/753) .

تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ، من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها :
تقرير اللجنة الاولى (A/34/754) .

نزع السلاح العام الكامل :

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/34/755)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/34/813) .

اعتماد اعلان بشأن التعاون الدولي من أجل نزع السلاح (A/34/756) .

التسلح النووي الاسرائيلي

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/34/757)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/34/814) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اعتذر عن عدم استطاعتنا بدء الجلسة في موعدها ليس بسبب خطأ منا أو خطأ من المندوبين ، ولا بسبب عدم تواجدهم هنا ، ولكن يرجع السبب في ذلك الى عدم توفر الوثائق . ومن أجل أن أعطي الفرصة للجميع كي يحصلوا عليها ، فأنني فضلت أن أنتظر حتى يتم ذلك قبل بدء الجلسة وبهذه الطريقة يتيسر سير أعمالنا .

قدم السيد سوشاريبا ، مقرر اللجنة الاولى ، تقارير هذه اللجنة من

A/34/740 الى A/34/757 ، ثم تحدث كما يلي :

السيد سوشاريبا (النمسا) (مقرر اللجنة الاولى) (الكلمة بالانكليزية) : يشرفني

أن أقدم للجمعية العامة تقارير اللجنة الاولى حول عملها فيما يتعلق ببنود جدول الأعمال من ٣٠ الى ٤٥ والبندين ١٢٠ ، ١٢١ ، ولكنها بشأن مسائل نزع السلاح .

لقد أجرت اللجنة الأولى هذا العام مناقشة عامة مشتركة حول جميع هذه البنود ، آخذة في اعتبارها تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة وكذلك البنود الاخرى لنزع السلاح . ان المناقشة العامة لهذه البنود قد استمرت من الاجتماع الرابع حتى الاجتماع الثلاثين من اجتماعات اللجنة الاولى ، اعتباراً من ١٦ اكتوبر/ تشرين الاول الى ٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ، وبعد ذلك كرست ١٥ اجتماعاً من ٦ الى ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، وجزءاً من الجلسة التي عقدت في ٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ، لدراسة متعمقة لمشروعات القرارات التي قدمت . ونتيجة لهذه المداولات فان اللجنة اعتمدت ٣٨ مشروع قرار ، ومشروع مقرر واحد .

وقبل أن أقدم التقارير كل على حدة ، لبنود جدول الأعمال المتعددة أود أن اعتذر للسادة المندوبين ، لأن الامانة لم يكن في امكانها ان تعد التقارير في وقت مبكر يسمح بتوزيعها على البعثات الدائمة ، ولكنني متأكد أن جميع التقارير متوفرة الآن في غرفة الوثائق .

ان التقرير حول البند ٣٠ بعنوان " تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٥٨ بشأن توقيع البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في امريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيبلوكو) والتصديق عليه " وارد في الوثيقة A/34/740 ، وتوصية اللجنة الاولى حول هذا البند واردة في الفقرة ٦ من التقرير .

- ان التقرير حول البند ٣١ بعنوان " الاسلحة الكيميائية والبيكتريولوجية (البيولوجية) " واردة في الوثيقة A/34/741 ، وتوصية اللجنة الاولى بشأن هذا البند واردة في الفقرة ٧ من التقرير .
- ان الوثيقة A/34/742 تتضمن التقرير حول البند ٣٢ من جدول الأعمال بعنوان " تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٦٠ " . وتوصية اللجنة بشأنه تظهر في الفقرة ٨ من هذا التقرير .
- ان التقرير حول البند ٣٣ من جدول الأعمال بعنوان " تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٦١ بشأن توقيع وتصديق البروتوكول الاضافي الثاني لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في امريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو) " واردة في الوثيقة A/34/743 ، وتوصية اللجنة الاولى في شأنه واردة في الفقرة ٦ من التقرير .
- ان الوثيقة A/34/744 تتضمن تقرير اللجنة الاولى حول البند ٣٤ من جدول الأعمال بعنوان " النظر في امكانية اعلان الثمانينات عقدا لنزع السلاح " . وتوصية اللجنة بشأنه وردت في الفقرة ٨ من التقرير .
- اما تقرير اللجنة حول البند ٣٥ من جدول الأعمال بعنوان " تنفيذ الاعلان الخاص بجعل افريقيا منطقة لا نووية " فقد ورد في الوثيقة A/34/745 ، وفي الفقرة ١٠ من هذا التقرير ، أوصت اللجنة الاولى الجمعية العامة باعتماد مشروعين قرارين . الأول حول تنفيذ الاعلان ، والثاني يتعلق بالقدرة النووية لجنوب افريقيا .
- ان الوثيقة A/34/746 تتضمن تقرير اللجنة حول البند ٣٦ من جدول الأعمال بعنوان " انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في الشرق الاوسط " وتوصية اللجنة الواردة بشأنه توجد في الفقرة ٦ من التقرير .
- ان التقرير حول البند ٣٧ من جدول الأعمال بعنوان " انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوبي آسيا " واردة في الوثيقة A/34/747 وتوصية اللجنة حوله ظهرت في الفقرة ٧ من التقرير .
- ان تقرير اللجنة حول البند ٣٨ من جدول الأعمال بعنوان " حظر استحداث وصنع أنواع

جديدة من أسلحة التدمير الشامل ، ومنظومات جديدة من هذه الاسلحة " ورد في الوثيقة A/34/748 ، والتوصية بشأنه وردت في الفقرة ٧ من التقرير . وهنا أود أن أعلن أنه بعد التصويت في اللجنة الأولى ، فان ١١ وفدا أعلنوا لوأنهم كانوا موجودين أثناء التصويت لصوتوا مؤيدين . واعتذر لأن هذه المعلومة لم ترد في التقرير .

اما تقرير اللجنة حول البند ٣٩ من جدول الاعمال بعنوان " تنفيذ اعلان المحيط الهندي منطقة سلم " فقد ورد في الوثيقة A/34/749 . وفي الفقرة ٨ من هذا التقرير فان اللجنة الأولى أوصت باعتماد مشروع القرارين الف وباء .

أن التقرير الخاص بالبند ٤٠ من جدول الأعمال بعنوان " المؤتمر العالمي لنزع السلاح " وارد في الوثيقة A/34/750 ، والتوصية بشأنه تظهر في الفقرة ٧ من تقرير اللجنة . أما الوثيقة A/34/751 فهي تتضمن تقرير اللجنة حول البند ٤١ من جدول الأعمال بعنوان " مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر " . والقرار الموصى باعتماده من قبل الجمعية العامة يظهر في الفقرة ٨ من هذا التقرير .

أما تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤٢ من جدول الأعمال حول " استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة " فهو وارد في الوثيقة A/34/752 . وتحت هذا البند اعتمدت اللجنة الأولى ١٣ قرارا يتعلق بنزع السلاح ؛ الأمن الدولي ، وتقرير لجنة نزع السلاح ؛ وتنفيذ توصيات ومقررات الدورة الاستثنائية العاشرة ؛ وبرنامج الأمم المتحدة للمنح الخاصة بنزع السلاح ؛ ورصد اتفاقات نزع السلاح ؛ وتعزيز الأمن الدولي ؛ وتجميد وحفظ الموازنات العسكرية ؛ وعدم استخدام الأسلحة النووية ؛ ومنع الحرب النووية ؛ وتقرير هيئة نزع السلاح ؛ واسبوع نزع السلاح ؛ والأسلحة النووية من جميع نواحيها ؛ والدراسة الخاصة بالعلاقة بين نزع السلاح والتنمية ؛ ولجنة نزع السلاح ؛ وبرنامج البحوث والدراسات الخاصة بنزع السلاح على التوالي .

وبالإضافة الى ذلك ، وتحت نفس البند اعتمدت اللجنة أيضا مشروع مقرر يتعلق باجتماع دراسة حول الحظر الشامل للتجارب النووية . والتوصيات المتعلقة به واردة في الفقرتين ٣٨ ، ٣٩ من التقرير الوارد في الوثيقة A/34/752 .

أما التقرير الخاص بالبند ٤٣ المعنون " تعزيز ضمانات أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية " . فهو وارد بالوثيقة A/34/753 ، والتوصية الخاصة به واردة في الفقرة ٧ من التقرير . أما الوثيقة A/34/754 ، فهي تتضمن التقرير الخاص بالبند ٤٤ من جدول الأعمال بعنوان " تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها " وتحت هذا البند توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد القرارين الواردين في الفقرة ١٠ من التقرير .

وتحت البند ٤٥ بعنوان " نزع السلاح العام الكامل " . اعتمدت اللجنة الأولى ستة قرارات بشأن الموضوعات التالية ؛ ابرام اتفاق دولي لحظر انتاج وتطوير وتخزين واستخدام الأسلحة الاشعاعية ؛ وتدابير بناء الثقة ، وعدم وضع الأسلحة النووية على أراضي الدول التي لا توجد بها أسلحة من هذا النوع حتى الآن ؛ وحظر انتاج المواد الانشطارية لأغراض التسليح ؛ ودراسة الترتيبات المؤسسية المتصلة بعملية نزع السلاح ؛ ومحادثات الحد من الأسلحة الاستراتيجية .

ان التقرير الخاص بهذا البند وارد في الوثيقة A/34/755 ، والتوصيات ذات الصلة موجودة في الفقرة ١٨ من هذا التقرير .

اما التقرير الخاص بالبند ١٢٠ من جدول الأعمال بعنوان " اعتماد اعلان بشأن التعاون الدولي من أجل نزع السلاح " وارد في الوثيقة A/34/756 ، والتوصية بشأنه واردا في الفقرة السادسة من التقرير . وأخيرا ، التقرير الخاص بالبند ١٢١ من جدول الأعمال المعنون " التسليح النووي الاسرائيلي " ، وارد في الوثيقة A/34/757 وتوصية اللجنة بشأنه واردا في الفقرة السابعة من هذا التقرير .

ان العدد الكبير من المقترحات التي اعتمدها اللجنة الأولى ، وحقيقة ان هناك ما لا يقل عن ١٠٥ من البيانات القيت في المناقشة العامة حول بنود نزع السلاح هي من جديد تعبير واضح عن الاهتمام المكثف لكل الوفود حول تلك القضايا الملحة ، وانعكاس للجهود الكبيرة التي تقوم بها الجمعية العامة لحل مشاكل نزع السلاح في اطار الأمم المتحدة التي - وفقا لما ورد في الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة ، وتمشيا مع الميثاق - لها دور مركزي ومسؤولية أولى في مجال نزع السلاح . ومعظم هذه المقترحات أن لم تكن كلها تهدف الى ضمان التنفيذ السريع للمقررات والتوصيات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة .

ويسعدني باسم اللجنة الأولى أن أوصي الجمعية العامة باعتماد مشروعات القرارات والمقررات التي أشرت اليها توا .

بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الأولى .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وسوف تقتصر البيانات على تحليل التصويت . ان
أن مواقف الوفود بالنسبة للتوصيات الواردة في التقارير المقدمة من اللجنة الأولى الى الجمعية العامة ،

قد انعكست في محاضر جلسات اللجنة الأولى ، واسمحوا لي أن اذكر السادة الاعضاء بالمقرر الذي اتخذته الجمعية العامة في جلستها الرابعة المنعقدة في ٢١ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ وهو " حينئذ - يبحث مشروع قرار ما في كل من اللجنة الرئيسية وفي الجلسة العامة للجمعية ، فانه يتعين على الوفود - قدر الامكان - أن تحلل تصويتها مرة واحدة فقط ، اما في اللجنة أو في الجلسة العامة للجمعية الا اذا كان تصويت الوفد في الجلسة العامة للجمعية مختلفا عن تصويتها في اللجنة " .
(A/34/PV.4, P. 151)

وسنبحث أولا تقرير اللجنة بشأن البند ٣٠ من جدول الأعمال بشأن البروتوكول الاضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو) . والتقرير وارد في الوثيقة A/34/740 .
والآن ستبت الجمعية العامة في توصية اللجنة الأولى الواردة في الفقرة السادسة من تقريرها .

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت ، فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٤ / ٧١) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وهذا نكون قد اختتمنا بحثنا للبند ٣٠ من جدول الأعمال .

والآن ، ستتناظر الجمعية العامة تقرير اللجنة الأولى الخاص بالبند ٣١ من جدول الأعمال ، المعنون " الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) " . وثيقة A/34/741 .
وقد اعتمد مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة السابعة من تقريرها دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار . (قرار ٣٤ / ٧٢) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وهكذا ، نكون قد اختتمنا بحثنا للبند ٣١ من جدول الأعمال .

وننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى الخاص بالبند ٣٢ من جدول الأعمال المعنون " تنفيذ قرار الجمعية العامة ٦٠/٣٣ " . وهذا التقرير وارد في الوثيقة A/34/742 .
 واسمحوا لي أن ألفت نظر الأعضاء الى توصية اللجنة الأولى الواردة في الفقرة الثامنة من تقريرها، وقد طلب اجراء تصويت منفصل على الفقرة الرابعة من المنطوق . طلب اجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر
 الهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،
 بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ،
 جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو ،
 كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،
 الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ،
 فنلندا ، غابون ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،
 غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ،
 الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ،
 ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ،
 ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ،
 النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،
 بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان
 تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ،
 سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون

المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الصين ، تشيكوسلوفاكيا

فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ،
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمدت الفقرة الرابعة من المنطوق بأغلبية ١٢٤ صوتا ، مقابل لا شيء ، وامتناع ١٣ عن

التصويت .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن ، أطرح للتصويت مشروع القرار ككل .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ،

جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، جمهورية

بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ،

قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ،

فنلندا ، غابون ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، جمهورية ألمانيا

الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا

بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،

اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل

العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية
 لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
 الليبية ، لكسمبرج ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطية ،
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،
 نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،
 بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان توماس
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ،
 اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية
 تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروغواي ،
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المنتنعون : الصين ، فرنسا .

اعتمد مشروع القرار ككل بأغلبية ٣٧ صوتا مقابل لا شيء، وامتناع اثنين عن التصويت . (ق-رار

٠ (٧٣/٣٤)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وهكذا نكون قد اختتمنا نظرتنا للبند ٣٢ من جدول

الأعمال .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : سوف تبحث الجمعية الآن تقرير اللجنة الأولى حول البند ٣٣ من جدول الاعمال المعنون " تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٣ / ٦ بشأن توقييد وتصديق البروتوكول الاضافي الثاني لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو) " ، الوارد في الوثيقة A/34/743 .

ان مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٦ قد تمت الموافقة عليه بدون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترفب في أن تفعل نفس الشيء ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٤ / ٧٤)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد اختلفنا بحث البند ٣٣ من جدول الأعمال . سوف تبحث الجمعية العامة الآن تقرير اللجنة الأولى حول البند ٣٤ من جدول الأعمال المعنون " النظر في اعلان الثمانينات عقدا لنزع السلاح " الوارد في الوثيقة A/34/744 .

أدعو الاعضاء الى أن يوجهوا انتباههم الى توصية اللجنة الاولى في الفقرة ٨ من التقرير . ان تلك اللجنة قد اعتمدت مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترفب في تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٤ / ٧٥)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد اختلفنا بحث البند ٣٤ من جدول الأعمال . ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى حول البند ٣٥ من جدول الأعمال المعنون : " تنفيذ الاعلان الخاص بجعل افريقيا منطقة لا نووية " ، الوارد في الوثيقة A/34/745 .

سوف تتخذ الجمعية الآن مقررا حول مشروعي القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة الأولى في الفقرة ١٠ من التقرير .

وأدعو الآن مندوب البرتغال الذي يرفب في تحليل تصويته .

السيد ريللو دي أندرا دي (البرتغال) (الكلمة بالانكليزية) : ان البرتغال سوف تصوت لصالح مشروع القرار ، مع الأخذ في الاعتبار أهمية السلام في منطقة خالية من الأسلحة النووية فسي افريقيا وبصفة خاصة ان نأخذ في الاعتبار التوتر الذي يسود الموقف في جنوب افريقيا .

مع ذلك ، فان الوفد البرتغالي يود أن يسجل بعض التحفظات فيما يتعلق بالجوانب المختلفة لمشروع القرار . في المقام الاول ، ان الوفد البرتغالي يرى أن مشروع القرار لا يجب أن يقوم على افتراض تهديد لم يتأكد بعد ، أى التفجير النووى من جانب جنوب افريقيا . وعلاوة على ذلك ، فان الوفد البرتغالي يرى أن حظر التعاون مع جنوب افريقيا في المجال النووى لا يجب أن يضر بالتعاون للأفراض السلمية .

ومع ذلك ، فان البرتغال تتمسك بروح مشروع القرار ، الذى يؤكد على هدف جعل افريقيا منطقة خالية من الاسلحة النووية . وهذا هو السبب الذى من أجله قررنا التصويت لصالحه .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : سوف أطرح للتصويت الآن مشروع القرار السوف المعنون " تنفيذ اعلان افريقيا منطقة لا نووية " . طلب اجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندى ، جمهورية بيلوروسيا ، الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فابون ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، فانا ، فرينادا ، فواتيمالا ، فينيا ، فينيا - بيساو ، فياناء ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدقشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،

مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا فينيا الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرنسيبي ،
 سان لوسيا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ،
 سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوفندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية
 الكاميرون المتحدة ، جمهورية تترانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروفواي ،
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد

المتنعون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ،
 اسرائيل ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ٢٨ مقابل لا شيء وامتناع ١١ عن التصويت (قرار ٣٤ / ٧٦)

(ألف)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار باء المعنون " القدرة

النوية لجنوب افريقيا " . ان تقرير اللجنة الخامسة حول الآثار المالية والادارية لمشروع القرار هذا
 وارد في الوثيقة A/34/809 .

ان اللجنة الأولى قد اعتمدت مشروع القرار باء دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية

العامة ترفب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار باء (قرار ٣٤ / ٧٦ باء)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد اختتمنا بذلك بحث البند ٣٥ من جدول

الأعمال

التقرير التالي للجنة الأولى حول البند ٣٦ من جدول الأعمال ، المعنون " اقامة منطقة

خالية من الأسلحة النووية في منطقة الشرق الأوسط " ، وهو وارد في الوثيقة A/34/746 .

ان الجمعية ستسوف تصوت الآن على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى فسي

الفقرة ٦ من تقريرها (A/34/746) . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ،

البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا

الاشتراكية السوفياتية ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كوبا ،

قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية

الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ،

ايشيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، قابون ، الجمهورية الديمقراطية

الالمانية ، جمهورية المانيا الاتحادية ، فانا ، اليونان ، فرينادا ،

فواتيمالا ، فينيا ، فينيا - يساو ، فيانا ، هاييتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ،

ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية

لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، مدفشقو ،

ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ،

نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا فينيا الجديدة ،

باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،

ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوفندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكامبيون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، أوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا

المعارضون : لا أحد

المتنعون : اسرائيل

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٣٦ مقابل لا شيء وامتناع عضو واحد عن التصويت (قرار ٣٤/٧٧)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد اختتمنا بحث البند ٣٦ من جدول

الأعمال .

نتقل الآن الى البند ٣٧ من جدول الاعمال ، المعنون " اقامة منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب افريقيا " . ان تقرير اللجنة الاولى وارد في الوثيقة A/34/747. سوف تتخذ الجمعية الآن مقورا حول مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها .

أدعو الآن ممثل سرى لانكا ، الذي يرفب في تحليل تصويته .

السيد فرناندو (سرى لانكا) (الكلمة بالانكليزية) : انسجاما مع موقفنا فسي

العام الماضي ، فان وفد سرى لانكا سوف يصوت لصالح مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الوثيقة A/C.1/34/L.2 حول اقامة منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا . ان هذا التصويت يعكس استمرار تأييد سرى لانكا لمفهوم اقامة مناطق خالية من الاسلحة النووية في مختلف

أنحاء العالم . اننا نؤمن بأن اقامة مناطق خالية من الاسلحة النووية في مناطق مختلفة من العالم سوف يساهم في خلق الظروف التي تدعم السلم والأمن الدوليين في تلك المناطق .

ان سرى لانكا بينما تؤيد مشروع القرار فانها تعتقد أن المشاورات ينبغي أن تجرى بين الدول في منطقة جنوب آسيا لضمان التأييد الاجماعي والموافقة على اقامة تلك المنطقة - والتي بدونها لا نعتقد أن الهدف من اقامة تلك المنطقة سوف يتحقق .

اننا نؤمن أيضا بأن حدود تلك المنطقة يجب أن تحدد بصورة ملائمة .

ان حكومتي تنظر بعين الاعتبار والتقدير ان ترى الهند ، وهي جارة صديقة تؤيد المقترحات بانشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في مناطق جغرافية محددة ومعروفة جيدا في العالم ، بشرط أن تلك المبادرات بانشاء تلك المناطق تقوم على أساس مبدأ حرية الاختيار لكل الدول في المناطق المعنية .

رغم أن وفد سرى لانكا سوف يصوت لصالح مشروع القرار هذا ، فاننا نعي تماما المشاكل المعقدة التي تحيط بهذا الهدف والحاجة الى اجراء مشاورات حاسمة وبناءة بشأنه .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن سوف تجرى الجمعية العامة التصويت حول مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/34/747 .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بوروندي ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الجمهورية الدومينيكية ، اكواور ، مصر ، السلفادور ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ، فرينلندا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، ماليزيا ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، اليمن ، زائير ، زامبيا ،

المعارضون : بوتان ، الهند .

المتنصون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ،
جزر البهاما ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، جمهورية بيلوروسيا ،
الاشتراكية السوفياتية ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
الدانمرك ، اثيوبيا ، فيجي ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، اليونان ، هنغاريا ، اندونيسيا ، اسرائيل ، ايطاليا ،
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، ملديف ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،
النرويج ، بولندا ، سان تومي وبرينسيبي ، سيشيل ، السويد ،
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
فييت نام ، يوغوسلافيا .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٩٦ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٤٠ عن التصويت (قرار

٣٤ / ٧٨) *

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن سوف اعطي الكلمة للمندوبين الذين يرغبون في

تعليق تصويتهم بعد التصويت .

السيد فان بورين (هولندا) (الكلمة بالانكليزية) : ان هولندا قد صوتت تأييدا
لمشروع القرار A/34/747 حول انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا . وفي الوقت
الذي قررنا أن نحافظ فيه على تصويتنا التقليدي المؤيد لمشروع القرار المقدم من قبل الباكستان فانه
لا يمكن أن ننكر أن امكانيات اقامة منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا لم تتحسن في
العام الماضي . وفي هذا الصدد فان وزير خارجية هولندا الدكتور فان دير كلاو في بيانه امام
الجمعية العامة بتاريخ ٢٦ ايلول / سبتمبر عبر عن قلقه الخاص والخطير ازاء الموقف وازاء التطورات
الأخيرة في جنوب آسيا . ومن الحقيقي انه لم يحدث شيء لا يمكن اصلاحه حتى الآن . وبالرغم من
التقارير الصحفية الاخيرة التي نعرف فحواها جميعا ما زال هناك مجال للأمل في أن يسود المنطق .
ان دول جنوبي آسيا ستنجح في الحفاظ على بلادها خالية من الأسلحة النووية . وكما أشار

* ثم أبلغ وفد موريشيوس الامانة أنه كان ينوي التصويت معارضا .

A/34/PV.97

الدكتور فان دير كلاو لقد تلقينا تأكيدات مكررة من كل من الهند والباكستان بشأن الطابع السلمي لبرامجها النووية . وللتعبير عن تأييدنا القوي لهذه التأكيدات من قبل الزعماء السياسيين لهاتين الدولتين ، واقتناعا منا بالصحة العامة لمفهوم المناطق الخالية من الاسلحة النووية وكذلك اقتناعا منا بقابلية تطبيق هذا المفهوم على منطقة جنوب آسيا لقد صوتنا هذا العام أيضا تأييدا للمشروع الباكستاني . ان تأييدنا لهذا المشروع لا يجب أن يفسر ، مع ذلك ، على انه مساندة لمحاولات لفرض هذا المفهوم على دول المنطقة ضد رغبة دولة من أهم دول المنطقة ولا يجب أن يعتبر على انه اتخاذ موقف الى جانب طرف من الاطراف حول موضوع نحن نعرف انه ليس هناك توافق في آراء الدول المعنية حوله . ان تصويتنا الايجابي يجب أن يعتبر تعبيراً عن موقف هولندا ، وهو أن اقامة مناطق خالية من الاسلحة النووية هي في حد ذاتها اسهام كبير في قضية منع الانتشار ، وفي هذه الحالة ونداء قوى وخاص لكل دول جنوبي آسيا لضبط النفس . ولقد قلت منذ لحظات أن هولندا تأمل بقوة أن تنجح شعوب جنوبي آسيا في الحفاظ على بلادها خالية من الاسلحة النووية . لقد كنت استخدم هذه الكلمة على انها تشمل أجهزة تفجير نووية أخرى . ان تأييدنا لمشروع القرار هذا يجب أن يفسر على هذا النحو . وبالنسبة لنا فان منطقة خالية من الاسلحة النووية تعني منطقة خالية من كل أسلحة التفجير النووي ؛ وكما عبر عن ذلك في مشروع القرار ٣٤٨٤ ألف (د - ٣٠) انه من غير الممكن تطوير أجهزة تفجير نووية لأغراض سلمية دون الحصول على مقدرة لتصنيع أسلحة نووية في الوقت ذاته . لقد عبر عن هذا الرأي وفد الباكستان هنا في هذه اللجنة وفي لجنة نزع السلاح .

وختاماً أود أن اكرر النداء الذي تقدم به وزير خارجية هولندا في ٢٦ ايلول/سبتمبر .
لقد قال واقتبس :

” لقد تلقينا تأكيدات مكررة من كل من الهند والباكستان حول الطبيعة السلمية لبرامجها النووية . وانني ان افهم حاجة الدولتين الاقتصادية للطاقة فاني أحث وادعو هاتين الدولتين الى تأكيد ضماناتهما بأن تصبحا طرفين في اتفاقية منع الانتشار او بالموافقة على تدابير الأمن والضمان الضرورية التي من شأنها أن تجعل جنوب آسيا منطقة خالية من الاسلحة النووية او غيرها من أجهزة التفجير النووي ” (A/34/PV.10,P.38) .

السيد فام نجاك (غيبت نام) (الكلمة بالانكليزية) : يؤيد وفدى انشاء مناطق سلم ومناطق خالية من الاسلحة النووية عموماً . ومع ذلك فان وفدى يرى ان انشاء مثل هذه المناطق لا بد وأن يحظى بموافقة دول المنطقة المعنية . لهذا فاننا مع دول كثيرة لا يمكن أن نصوت اليوم لصالح مشروع القرار هذا ولقد امتنعنا عن التصويت .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : بهذا نكون قد اختتمنا بحثنا للبند ٣٧ من جدول الاعمال .

والآن ننتقل الى البند ٣٨ من جدول الأعمال بعنوان " حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه الاسلحة " . وتقرير اللجنة الاولى حول هذا البند وارد في الوثيقة A/34/748 .
والآن ستصوت الجمعية على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندى ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، أثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،

لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ،
 ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ،
 عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ،
 الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومى
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ،
 سنغافورة ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زانير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية
 المانيا الاتحادية ، اليونان ، غواتيمالا ، ايسلندا ، ايرلندا ،
 اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج
 البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١١٧ مقابل لا شئ ، وامتناع ٢٤ عن التصويت

رقرار (٣٤ / ٧٩) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وبهذا نكون قد انتهينا من نظر البند

٣٨ من جدول الأعمال .

والآن سوف ننظر في البند ٣٩ من جدول الاعمال بعنوان " تنفيذ اعلان المحيط الهندى

منطقة سلم " . وتقرير اللجنة الاولى وارد في الوثيقة A/34/749 .

والآن سوف تتخذ الجمعية العامة مقرا حول مشروع القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة الاولى في الفقرة ٨ من تقريرها . ان تقرير اللجنة الخامسة حول الآثار الادارية والمالية لمشروع القرارين الف وباء وارد في الوثيقة A/34/810 .
والآن سوف نصوت على مشروع القرار ألف . وقد طالب اجرا تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل

المؤيدون : الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندي ، الرأس الاخضر ، امبراطورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان توماسي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلندا ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، غولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد

المتنعون : بلجيكا ، بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، جمهورية المانيا الاتحادية ، هنغاريا ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، منغوليا ، هولندا ، النرويج ، بولندا ، البرتغال ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١١٧ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٢٣ عن

التصويت (قرار ٣٤ / ٨٠ ألف) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن ننتقل الى مشروع القرار بـ

وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر
 البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
 بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا ،
 الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،
 شيلي ، الصين ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
 كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
 اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ،
 غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ،
 الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،
 اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،
 لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ،
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،
 بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان توماس وبرينسيبي ،
 المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ،
 اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتتحمون : بلجىكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورة المانيا الاتحادية ، ايرلندا ،

اسرائيل ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، البهرفثال ، المملكة

المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار باءأغلبية ١٢٦ صوتا مقابل لا شىء ، وامتناع ١٤ عن التصويت (قرار

٠ (٣٤ / ٨٠ باء)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد انتهينا الآن من بحث البند ٣٩ من جدول

الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤٠ من جدول الأعمال ، المعنون " المؤتمر

العالمي لنزع السلاح " المتضمن في الوثيقة A/34/750 . ان مشروع القرار المتضمن في الفقرة ٧ من

تقرير اللجنة الأولى تم اعتماده في اللجنة دون تصويت ، هل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة ترغب

في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٤ / ٨١) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد انتهينا من بحث البند ٤٠ من جدول الأعمال .

سوف تبحث الجمعية العامة الآن تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤١ من جدول الأعمال

المعنون " مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة

الضرر أو عشوائية الأثر " . والمتضمن في الوثيقة A/34/751 . ان مشروع القرار الذى توصي به اللجنة

الأولى وارد في الفقرة ٨ من تقريرها .

ان تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار المالية والادارية لمشروع القرار هذا يظهر في الوثيقة

A/34/811 .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية

العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٤ / ٨٢) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد انتهينا من بحثنا للبند (٤) من جدول الأعمال .
الآن سوف تبحث الجمعية العامة تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤٢ من جدول الأعمال ،
المعنون " استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية
العاشرة " . ان التقرير متضمن في الوثيقة A/34/752 .
الآن سوف تبت الجمعية العامة في مشروعات القرارات الثلاثة عشر التي أوصت بها اللجنة
الأولى في الفقرة ٣٨ من تقريرها (A/34/752) .
مشروع القرار ألف يتعلق بنزع السلاح والأمن الدولي . ولقد اعتمده اللجنة الأولى و
تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترفب في أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار (قرار ٣٤ / ٨٣ ألف) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار بـ" المعنون " تقرير
لجنة نزع السلاح " . ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ،
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ،
كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ،
اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا
الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،
غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايرلان ،
الصراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ،
الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،

موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : افغانستان ، بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بـ بأغلبية ١٣٠ صوتا مقابل لا شيء، وامتناع ١١ عن التصويت (قرار

٨٣ / ٣٤ باء) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : الآن ننتقل الى مشروع القرار جيم المعنون " تنفيذ

توصيات ومقررات الدورة الاستثنائية العاشرة " . لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون

تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار جيم (قرار ٨٣ / ٣٤ جيم) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : مشروع القرار دال يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة

للمنح الجامعية لنزع السلاح . لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دال دون تصويت . هل لي

أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار دال (قرار ٨٣ / ٣٤ دال) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار هاء المعنون "مراقبة اتفاقات نزع السلاح وتعزيز الأمن الدولي" . ان تقرير اللجنة الخامسة حول الآثار المالية والادارية لمشروع القرار هذا وارد في الوثيقة A/34/812 . ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انفولا ، الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنفلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتسوان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، نيبال ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بلغاريا ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ،
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية
اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
الولايات المتحدة الأمريكية ، فييت نام .

اعتمد مشروع القرار هاء بأغلبية ١٢٤ صوتا مقابل لا شيء ، وامتناع ١١ صوتا عن التصويت .

(قرار ٣٤ / ٨٣ هـ ١٩٦٤) *

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : مشروع القرار واو معدون " تجميد وخفض الميزانيات

العسكرية " . ولقد طلب اجراء تصويت منفصل على الفقرة الرابعة من الديباجة .

لقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندي ، كندا ، الرأس الأخضر ،
جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
كوبا ، قبرص ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية
الديموقراطية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،
فرنسا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،
ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ،
ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،
لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،
ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، السنغال ،

* ثم ابلغ وفدا العراق واسرائيل الأمانة انهما كانا ينريان التصويت معيدين .

A/34/PV.97

عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،
البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان توماس وبرينسيبي ،
المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ،
سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية
السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ،
الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا ،
الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات
المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، اليمن ، زائير ،
زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية

الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية اوكرانيا

الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، يوغوسلافيا .

اعتمدت الفقرة الرابعة من ديباجة مشروع القرار (و) بأغلبية ٢٧ (صوتا مقابل لا شيء) ،

وامتناع . (عن التصويت) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد طلب أيضا اجراء تصويت منفصل على الفقرة ٢ من

منطوق مشروع القرار (و) .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر

البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندي ، كندا ، الرأس الأخضر ،

امبراطورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،

كوبا ، قبرص ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية

الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،
فرنسا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ،
غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،
ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ،
ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ،
ليسوتو ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،
هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،
بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ،
قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ،
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات
العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة
الامريكية ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ،
زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتنحون : بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ،
الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية
اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

اعتمدت الفقرة ٢ بأغلبية ١٢٧ صوتا مقابل لا شئ وامتناع ٩ عن التصويت .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في

اعتماد مشروع القرار وار ككل دون تصويت ؟

اعتمد مشروع القرار وار ككل (قرار ٣٤ / ٨٣ و)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : مشروع القرار زاي معنون "عدم استخدام الاسلحة

النووية ومنع الحرب النووية" . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بورما ، بوروندي ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،
شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،
غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هاييتي ،
هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، ساحل
العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية
الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ،
ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ،
باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي
وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ،
الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ،
الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
زائير ، زامبيا .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ،

ايسلندا ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ،

تركيا ، المملكة المتحدة لهريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، اسرائيل ، اليابان ، منغوليا ، بولندا ، اسبانيا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

اعتمد مشروع القرار زاي بأغلبية ١١٢ صوتا مقابل ١٦ وامتناع ١٤ عن التصويت (قرار

٠ (٨٣ / ٣٤ زاي)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننقل الآن الى مشروع القرار (ح٦) المعنون
 " تقرير هيئة نزع السلاح " . لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار (ح٦) دون تصويت . فهل
 لي أن اعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار ح٦ (قرار ٣٤ / ٨٣ ح٦) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننقل الآن الى مشروع القرار (ط٦) المعنون
 " أسبون نزع السلاح " لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار (ط٦) دون تصويت . فهل لي أن
 اعتبر ان الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار ط٦ (قرار ٣٤ / ٨٣ ط٦) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننقل الآن الى مشروع القرار (يا٦) المعنون
 " جميع مظاهر الأسلحة النووية " .
 وقد طلب اجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ،
 البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
 بلغاريا ، بورما ، بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،
 الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ،
 الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ،
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ،
 فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ،
 غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،
 هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ،
 ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو
 الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
 الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
 موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
 الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ،
 المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،
 سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : فرنسا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، بلجيكا ، البرازيل ، كندا ، الدانمرك ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ،
 اليونان ، ايسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ،
 النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وايرلندا الشمالية .

أعتمد مشروع القرار ياء بأغلبية ٢٠ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٩ عن التصويت (قرار ٣٤ / ٨٣ ياء*)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أعطي الكلمة لممثل المغرب لتعليل تصويته .

السيد شرقاوي (المغرب) (الكلمة بالفرنسية) : لقد صوت وفدي تأييدا لمشروع القرار

الذي اعتمد توا . وبذلك ، نود أن نشيد بروح المرونة والتفهم التي أبدتها الدول المشتركة فـي
 تقديم هذا النص ، وكذلك وجهات النظر التي أبدت أثناء المشاورات مع مجموعة ال ٢١ المتفرعة عن
 لجنة نزع السلاح . ان بلدي ، الذي لم يقبل أبدا أن تكون مساهمة جميع الدول النووية شرطا لازما
 للتفاوض في المسائل المتعلقة بالاسلحة النووية ، يفسر ما ورد في الفقرة ٢ من المنطوق باعتباره أملا
 وليس شرطا لازما قبل بداية المفاوضات المشار اليها في القرار .

* ثم أبلغ وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية الأمانة أنه كان

ينوى التصويت معارضا .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار (كاف) المعنون "دارسة العلاقة بين نزع السلاح والتنمية". لقد ورد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع هذا القرار في الوثيقة A/34/812 .

ولقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار (كاف) دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو ونفس الحدو ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٨٣/٣٤ كاف)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار (لام) المعنون "لجنة

نزع السلاح" .

ولقد ورد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار الادارية والمالية لمشروع هذا القرار في الوثيقة

A/34/812 .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار (لام) دون تصويت فهل لي أن اعتبر أن الجمعية

العامة ترغب في أن تحذو ونفس الحدو ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٨٣/٣٤ لام)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار (ميم) المعنون "برنامج

أبحاث ودراسات نزع السلاح" لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار (ميم) دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو ونفس الحدو ؟

اعتمد مشروع القرار (قرار ٨٣/٣٤ ميم)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وأخيرا ، ننتقل الى مشروع القرار الوارد في الفقرة ٣٩

من الوثيقة A/34/752 .

ولقد ورد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار الادارية والمالية لمشروع هذا القرار في الوثيقة

A/34/812 . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، جزر

البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بروندي ، كندا ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو — و ،
 كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
 الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر — — —
 السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية — —
 ألمانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا — —
 غينيا — بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند — —
 اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحل العاج ،
 جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو — — و ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاو — —
 ماليزيا ، مدريد ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ،
 النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،
 بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان توماسي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ،
 الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلندا ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : بلغاريا ، جمهورية بيللوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ،

الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

الممتنعون : فنلندا ، البرتغال ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا — —

الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٦ صوتاً مقابل ٩ وامتناع ٤ عن التصويت

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وذلك ، نكون قد انتهينا من نظر البند ٤٢ من

جدول الأعمال .

والآن ننتقل الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤٣ من جدول الأعمال ، المعنون " تعزيز

ضمانات أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية " ، A/34/753 .

وأود أن أسترعي انتباه الأعضاء الى مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة

٧ من تقريرها ، A/34/753 .

ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بلغاريا ، بورما ،

بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، الكونغو ،

كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ،

فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ،

غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،

هنغاريا ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،

الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،

ليسوتو ، ليبريا ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، مديف ، مالي ، مالطة ،

موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،

نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،

باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ،

سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ،

سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
اوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ،
فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : البانيا .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، بربادوس ، بوتان ، البرازيل ، كندا ، الدانمرك ،
فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ، ايسلندا ، الهند ،
ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ،
النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، المملكة المتحدة لهريطانيا
العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١١٤ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٢٥ عن التصويت . (قرار

(٨٤ / ٣٤)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وبذلك ، نكون قد انتهينا من نظر البند ٤٣ من

جدول الأعمال .

والآن نأتي الى البند ٤٤ من جدول الأعمال ، المعنون " تعزيز أمن الدول غير الحائزة
للأسلحة النووية من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها " . وقد ورد تقرير اللجنة
الأولى في الوثيقة A/34/754 .

وسوف تتخذ الجمعية الآن مقرا بشأن مشروع القرارين الموصى بهما من اللجنة الأولى

في الفقرة ١٠ من تقريرها A/34/754 . وسوف تصوت الجمعية أولا على مشروع القرار الأول .

ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، بوتان ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية
ألمانيا الاتحادية ، اليونان ، ايسلندا ، الهند ، ايرلندا ، اسرائيل ،
ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ،
السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات
المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار الأول بأغلبية ١٢٠ صوتا مقابل لاشئ ، وامتناع ٢٢ عن التصويت .

(قرار ٣٤ / ٨٥)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : بعد ذلك أ طرح للتصويت مشروع القرار الثاني .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بورما ، بوروندي ، كندا ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، قابون ، فامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ، فينادا ، فواتيمالا ، فينيا ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا فينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توفو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة ، لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروفواى ، فنزويلا ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زافير ، زامبيا .

المعارضون : البانيا .

المتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجننتين ، بوتان ، البرازيل ،

بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ،
الكونغو ، كوبا ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، اشيوييا ، الجمهورية
الديمقراطية الالمانية ، فانا ، فينيا - بيساو ، هنغاريا ، الهند ،
مدفشر ، منغوليا ، موزامبيق ، النيجر ، بولندا ، سان توي وبرينسيبي ،
الجمهورية العربية السورية ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ،
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، فييت نام .

اعتمد مشروع القرار " الثاني " بأقلية . (١ صوتا مقابل صوت واحد ، وامتناع ٢٩ عن

التصويت) قرار ٣٤ / ٨٦ (

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) أعطي الكلمة الآن لممثل المغرب الذي يرفب فسي

تعليق تصويته بعد التصويت .

السيد شرقاوي (المغرب) (الكلمة بالفرنسية) : بعد ان صوتنا لصالح

مشروع القرارين اللذين تم اعتمادهما الآن ، فان وفد بلادى يود أن يكرر موقفه المتعلق بأن العمل
الدولي المشار اليه يجب أن يأخذ شكل وثيقة دولية ملزمة وفي هذه الحالة ، اتفاقية دولية .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر البند ٤٤ من

جدول الاعمال .

والآن تنتقل الجمعية العامة الى نظر تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤٥ من جدول

الأعمال بعنوان " نزع السلاح العام الكامل " وهو وارد في الوثيقة (A/34/755) .

والآن سوف تتخذ الجمعية العامة مقرا بشأن ستة مشروعات قرارات أوصت بها اللجنة الاولى

في الفقرة ١٨ من تقريرها (A/34/755) .

مشروع القرار " ألف " المعنون " عقد اتفاقية دولية لمنع تطوير وانتاج وتخزين واستعمال

الأسلحة الاشعاعية " . ولقد وافقت اللجنة الاولى على مشروع القرار " ألف " دون تصويت فهل لسي

أن اعتبر أن الجمعية العامة تريد أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار " ألف " (القرار ٣٤ / ٨٧ ألف)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : مشروع القرار " باء " يتناول " تدابير بناء الثقة "

وقد طلب اجراء تصويت منفصل على الفقرات ٣ ، ٤ ، ٥ و ٥ مجتمعة .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، فابون ، فامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، فانا ، اليونان ، فرينادا ، فواتيمالا ، فينيا ، فينيا - بيساو ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، لكسمبرغ ، مدفشر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا فينيا الجديدة ، بارافواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان توي وپرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرقى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوفندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكامبيرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروفواى ، فنزويلا ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،

المعارضون : لا أحد

المتنعون : بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كوبا ، تشيكوسلوفاكيا ،

الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، موزامبيق ، بولندا ،

جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

السوفياتية ، فييت نام .

اعتمدت الفقرات ٢ ، ٣ ، ٤ و ٥ من منطوق مشروع القرار " باء " بأغلبية ١٢٦ صوتاً

مقابل لا شيء ، وامتناع ١٢ عن التصويت .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد وافقت اللجنة الاولى على مشروع القرار " باء "

ككل دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترفب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار باء ككل (قرار ٣٤ / ٨٧ باء)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن ننتقل الى مشروع القرار " جيم " المعنون

" عدم وضع أسلحة نووية في أراضي الدول التي لا توجد بها مثل هذه الأسلحة في الوقت الحاضر " .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : افغانستان ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بلغاريا ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا

الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،

شيلي ، كوستاريكا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الجمهورية

الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،

قابون ، فامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، فرينادا ، فواتيمبالا ،

فينيا ، فينيا - بيساو ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،

اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ،

الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،

مدفشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،

المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بـيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومـسي وبرنسيبي ، سيراليون ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواى ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ، ايسلندا ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية

الممتنعون : الجزائر ، انغولا ، النمسا ، بنن ، البرازيل ، بورما ، الكونغو ، كوبا ، غانا ، ايرلندا ، اسرائيل ، ملاوى ، المملكة العربية السعودية ، سنغافورة ، اسبانيا ، السويد ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

اعتمد مشروع القرار " جيم " بأغلبية ٩٩ صوتا مقابل ١٨ صوتا ، وامتناع ١٩ عن التصويت

(قرار ٣٤ / ٨٧ جيم)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أعطي الكلمة الآن لممثل المغرب الذى يود أن

يعمل تصويته .

السيد شرقاوى (المغرب) (الكلمة بالفرنسية) : ان موافقة وفد بلادى على

مشروع القرار " جيم " الذى تم اعتماده الآن ، تدخل في اطار تأييد بلادى لكل مبادرة تهدف الى خفض اخطار انتشار الأسلحة النووية الى أقصى حد ممكن . ان هدفنا هو القيام بجميع الجهود من

أجل التصفية النهائية للأسلحة النووية . وان أحد هذه التدابير التي تؤدي الى تحقيق هذا الهدف هو عدم وضع أسلحة نووية على أراضي الدول التي لا توجد بها أسلحة نووية في الوقت الحاضر . ولهذا السبب فان وفد بلادى كان سيمتنع عن التصويت على الفقرة الاولى من المنطوق لو أنها طرحت لتصويت منفصل .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : سوف ننتقل الآن الى مشروع القرار " دال " المعنون " منع انتاج المواد الانشطارية لأغراض التسلح " .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، فرينادا ، فواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، مديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المخرّب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،

اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلندا ، السويد ،
الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ،
اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ،
الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية
اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .
المتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجننتين ، بوتان ، البرازيل ،
الكونغو ، كوبا ، فرنسا ، الهند ، موزامبيق ، فييت نام .

اعتمد مشروع القرار " دال " بأغلبية ١١٨ صوتا مقابل تسعة أصوات ، وامتناع ١٢ عن التصويت

(قرار ٣٤ / ٨٧ دال) .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : سوف ننتقل الآن الى مشروع القرار " هاء " المعنون
" دراسة الترتيبات المؤسسية المتعلقة بعملية نزع السلاح " . ان تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار
المالية والادارية المترتبة على تنفيذ مشروع القرار واردة في الوثيقة (A/34/813) .
وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : الجزائر ، الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
بورما ، بوروندي ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية
الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ،

غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،
 فواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ،
 الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ،
 جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ،
 لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
 موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيجيريا ،
 النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ،
 بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سنغافورة ، الصومال ،
 اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لهريطانيا
 العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ،
 اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، تشيكوسلوفاكيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، جمهورية
 اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
المتنعون : أفغانستان ، أنغولا ، البرازيل ، الكونغو ، كوبا ، ساحل العاج ،
 النيجر ، سيراليون ، فييت نام .

اعتمد مشروع القرار "ها" بأغلبية ١٢١ صوتا مقابل تسعة أصوات ، وامتناع ٩ عن التصويت

(قرار ٣٤ / ٨٢ هـ)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وأخيرا سوف ننتقل الى مشروع القرار "واو" الممنون

" محادثات الحد من الأسلحة الاستراتيجية " . وقد طلب اجراء تصويت منفصل على الفقرة ٢ من

وقد طلب اجراء تصويت مسجل

أجرى تصويت مسجل

المؤيدون : الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ،
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، بوروندى ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ،
كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،
الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ،
فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ،
اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،
هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ، العراق ، ايرلندا ،
اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ،
الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،
مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ،
نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،
باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ،
سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ،
سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ،
المملكة المتحدة لهريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد

المتنعون : أفغانستان ، بلغاريا ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كوبا ،

تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، هنغاريا ، منغوليا ،

بولندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات

الاشتراكية السوفياتية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمدت الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار " واو " بأغلبية ١٢٨ صوتا مقابل لاشئ ، وامتناع

١٢ عن التصويت .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد وافقت اللجنة الأولى على مشروع القرار " واو "

في مجموعه من تصويت ، فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار " واو " في مجموعه (قرار ٣٤ / ٨٧ واو)

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : بهذا نكون قد اختتمنا مناقشتنا للبند ٣٥ من

جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى البند ١٢٠ من جدول الأعمال المعنون " اعتماد اعلان بشأن التعاون

الدولي من أجل نزع السلاح " تقرير اللجنة الأولى وارد في الوثيقة A/34/756 .

السيد كوشوبي (جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية) (الكلمة بالروسية) :

في اللجنة الأولى اشرنا الى اننا ننضم الى مقدمي مشروع القرار هذا . وحيث ان هذا غير وارد في التقرير ، فاني ارجو ادخال التعميمات اللازمة لاطهار اننا من بين مقدمي هذا المشروع .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : سوف يسجل في المحضر ملاحظات السيد ممثل

جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية .

ستصوّت الجمعية الآن على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى والوارد في الفقرة

٦ من تقريرها في الوثيقة A/34/756 .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، جزر القمر ،

الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،

اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،

السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية

الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،

فيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ،

العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،

جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
موريتانيا ، موريشيوس ، منغوليا ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،
نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ،
بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، ساموا ، سان تومسي
وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ،
الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية
العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ،
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،
جمهورية ألمانيا الاتحادية ، اليونان ، ايسلندا ، ايرلندا ، اسرائيل ،
ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، المكسيك ، المغرب ، هولندا ، نيوزيلندا ،
النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة ،
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكىة ،
زائير .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١١٦ مقابل لا شئ وامتناع ٢٧ عن التصويت (القرار ٣٤ / ٨٨) *

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اعطي الكلمة الآن لأولئك المندوبين الذين يرغبون

في تعليق تصويتهم .

السيد مندومونتيفرو (غواتيمالا) (الكلمة بالاسبانية) : ان وفد غواتيمالا يسود

* ثم أبلغ وفد كينيا الأمانة أنه كان ينوى الامتناع عن التصويت .

أن يعلل تصويته الايجابي على مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/34/756 ، والمتعلق باعتماد اعلان بشأن التعاون الدولي من أجل نزع السلاح .

لقد امتنعنا عن التصويت بشأن مشروع القرار هذا في اللجنة الأولى . ان وفد بلادى صوت الآن مؤيداً لهذا المشروع ، لاننا نقبل المبادئ والأهداف التي يرمي اليها مشروع القرار هذا . وصع ذلك فاننا نود أن نسجل تحفظنا على الفقرة ٤ من المنطوق المتعلقة باستخدام كل الامكانيات المتاحة التي يشار اليها في السطرين الأخيرين من الفقرة الثانية لان هذه الاشارة تتضمن استخدام القوة لتحقيق السلم والأمن وهذا يتعارض مع مبدأ الاساليب السلمية لتسوية المنازعات .

السيد الرحالي (المغرب) (الكلمة بالفرنسية) : لقد امتنع وفد المغرب عن التصويت

على مشروع القرار المتعلق باعتماد اعلان بشأن التعاون الدولي من أجل نزع السلاح . انني اود أن أقول بأن بلادى تؤيد بكل حزم كل مبادرة تهدف الى التوفيق والى دعم الجهود من أجل تحقيق التعاون الدولي لتطبيق قرارات وتوصيات الدورة الاستثنائية الأولى التي كرستها الجمعية العامة لنزع السلاح . توافق المغرب على أغلبية العناصر الواردة في مشروع القرار الذي اعتمده تواتوا ، ونود لذلك أن نحیی الجهود التي بذلها وفد تشيكوسلوفاكيا . ومع ذلك فان وفد بلادى لم يمكنه التصويت تأييداً لمشروع القرار هذا للسببين الآتيين :

أولاً ، ان وفد بلادى يعتقد من ناحية المبدأ أن وضع اعلان بمثل هذه الأهمية وبمثل هذا المدى النرى يتصوره المشروع التشيكوسلوفاكي يتطلب تحضيراً دقيقاً . وفي هذه المرحلة نود ان نذكر بالوسيلة التي كانت تتم بها صياغة الاعلانات الهامة في الماضي كتلك المتعلقة بعلاقات الصداقة فيما بين الدول ، والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة .

ثانياً ، ان وفد بلادى يعتقد انه من الأفضل بل من الضروري ان يعتمد مثل هذا الاعلان بتوافق الآراء .

السيد هولنسكي (تشيكوسلوفاكيا) (الكلمة بالانكليزية) : باعتماد الاعلان الخاص

بالتعاون الدولي من أجل نزع السلاح ، فلقد أددت الجمعية العامة من جديد تصميمها على مواصلة السير على الطريق نحو تعزيز السلم والأمن والثقة المتبادلة فيما بين الدول . ونحن نؤمن انه بهذا الاعلان الرسمي تكون الأمم المتحدة قد خطت خطوة أخرى نحو طريق توحيد جهودها من أجل تحقيق أهم اهدافها الواردة في الميثاق ومن بينها مهمة انقاذ الاجيال المقبلة من ويلات الحرب .

ان التعاون الدولي في ميدان نزع السلاح ، شأنه شأن أى ميدان آخر في ميادين الحياة الدولية ، مسألة بالغة الأهمية . ان تعزيز وتعميق هذا التعاون ، الذى هو القصد من وراء اعتماد الاعلان ، هما المطلوب الاساسي والمسبق لأى تقدم . واذن المجتمع الدولي لم يقم بمهمة التعاون النشط والمفيد لكل الاطراف في ميدان نزع السلاح ، فانه وقد يقطع شوطا طويلا في اتجاه استمرار التسلح والمواجهة العسكرية . ان الاعلان المعتمد ، بالتالي ، يجب ان يكون مدونة اخلاقية وسياسية للتعاون في مجال نزع السلاح ، والفرض منه ان يكون اداة فعالة تساعد الدول في توحيد جهودها لحل مشاكل نزع السلاح الملحة ، والتوصل الى مناهج مشتركة لتحقيق هذا الهدف بروح بناءة وعلى أساس المبادئ السياسية الخاصة بالتعاون المتبادل .

هذه الفكرة الاساسية التي كانت القصد والمنطلق لوضع هذا الاعلان عبر عنها في أول ايار/مايو ١٩٧٩ فوستاف موساك رئيس جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية . ان هذه الفكرة أيضا كانت تعبيراً عن التطلعات السلمية لشعبنا ، الذى شأنه شأن الشعوب الاوروبية الأخرى عانى معاناة هائلة وتصدعا نجم عن حربين عالميتين . كذلك فانه يمثل انعكاسا للسياسة السلمية التي تنتهجها بلادى بصفة مستمرة وصلبة ، كما أكد على ذلك في هذا العام من على هذه المنصة وزير خارجيتها تشيكوسلوفاكيا بوسلاف شنويك :

"وليس لها من طموح الا ان تسير وما على طريق السياسات الحيوية والسلمية التي بدأناها لفتح آفاق جديدة للتعاون الدولي ولتوجيه الشعوب الى ما يقرب بينهم ، أكثر فأكثر ، ويبعد عن تقسيمها واثارة الفرقة بينها وللتغلب بصبر على الصراعات بين الدول . . . " (A/34/PV.10, p. 76)

ولهذا فاننا نشعر بقلق عميق ازاء حقيقة انه بدلا من احراز تقدم ملموس في ميدان نزع السلاح فان برامج جديدة للتسلح المتزايد تنشأ بما يتعارض تعارضا مباشرا وجهود السلم التي يبذلها المجتمع الدولي . هذه الخطط يمكن في واقع الأمر ان تبقى بالشك على خطورة جهود السلم التي تبذلها الأمم المتحدة ، بما فيها سلطة الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة المكرسة لنزع السلاح . وعلى ذلك ، فان أية خطوة تتخذها الأمم المتحدة دعما لأهداف نزع السلاح لا يمكن أن توصف كما يحدث في بعض الاحيان بأنها لا لزوم لها .

ان وضع واعتماد الاعلان الخاص بالتعاون الدولي من أجل نزع السلاح نتيجة ايجابية هامة لعملية طويلة المدى من المفاوضات يمكن فيها للمنهج البناء والتفاهم للأغلبية العظمى للدول الأعضاء في هذه المنظمة ان يلعب دورا حاسما . ان وفد تشيكوسلوفاكيا يود أولا وقبل كل شيء أن يعرب عن تقديره العميق وامتنانه لكل تلك الوفود التي تبنت الاعلان في لجنة الشؤون السياسية والأمن للجمعية العامة وقد استلهمت الآراء والحوافز المتمثلة التي استلهمناها . ومن هنا فاننا نتوجه بشكر خاص لوفود افغانستان ، وانغولا ، وبنن ، وكوبا ، وقبرص ، واليمن الديمقراطية ، واثيوبيا ، والجمهورية الديمقراطية الألمانية ، وفرينادا ، وفينيا ، وفيانا ، وهنغاريا ، واندونيسيا ، والاردن ، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، ومدفشر ، ومنغوليا ، وموزامبيق ، وبولندا ، وقطر ، والسودان ، والجمهورية العربية السورية ، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، وفييت نام ، واليمن .

وينفس القدر نود أن نعرب عن امتناننا الحقيقي لحلفائنا واصدقائنا الوثيقين دول المجموعة الاشتراكية لتأييدهم القاطع والكامل للاعلان خلال كل عملية تطويره واعتماده .
نوجه شكرنا العميق ايضا لكل دول آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية التي ايدت الاعلان بروح حقيقية من التضامن والتعاون المتبادلين التقليديين . كذلك فاننا ممتنون بصفة خاصة لدول عدم الانحياز التي لعب عونها وتأييدها دورا ايجابيا وهاما في صياغة الاعلان .
ونود أن نعتقد بأن دول المجموعة الغربية التي تتوقف على موقفها ، الى حد كبير ، امكانية احراز تقدم في ميدان نزع السلاح ، تتفهم أيضا الهدف الرئيسي للاعلان المعتمد رغم تحفظاتها الممكنة ازاء بعض من احكامه .

ان الفكرة الهامة الخاصة بقيام تعاون دولي بناء فيما بين الدول من أجل تحقيق اهداف نزع السلاح قد وجدت التعبير المناسب عنها في الاعلان الذي اعتمده . ونحن على ثقة من أن هذه الخطوة الايجابية سيكون من شأنها تسهيل التوصل الى التقدم المطلوب ، ومن شأنها ان تساهم في مفاوضات مكثفة ، وفي التحقيق التدريجي لأهداف نزع السلاح الحقيقية المحددة في برنامج العمل في الدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة المكرسة لنزع السلاح في العام الماضي . ان الدورة الاستثنائية القادمة المزمع عقدها في ١٩٨٢ سوف توضح أول قدر من التقدم يحرز على هذا الطريق .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أشكر ممثل تشيكوسلوفاكيا ، وأشكر وفده أيضا على المبادرة التي اتخذها والتي جاءت في اوانها . وأدت الى اعتماد هذا الاعلان المهام والشامل . وبذلك نكون قد اختتمنا بحثنا للبند ١٢٠ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى بحث البند ١٢١ من جدول الأعمال والمعنون : " التسليح النووي الاسرائيلي " وتقرير اللجنة الأولى بشأن هذا البند وارد في الوثيقة (A/34/757) . وسوف تنظر الجمعية الآن في مشروع القرار الوارد في الفقرة ٧ من التقرير . ادعو الآن ممثل اسرايل لتعليل تصويته قبل التصويت . وأعطي الكلمة لمندوب الكويت للتحدث في نقطة نظامية .

السيد امام (الكويت) (الكلمة بالانكليزية) : سيدى الرئيس لقد ذكرتنا في بداية هذا الاجتماع ان اولئك الذين عللوا تصويتهم في اللجنة لا يمكن ان يفعلوا ذلك مرة أخرى في الجلسة العامة الا اذا كانوا يريدون تغيير تصويتهم . فهل يمكن ان نتأكد مما اذا كان مندوب اسرايل يريد ان يغير تصويته ، أم أنه يريد ان يفغل الحكم الذى أصدرته الجمعية العامة ؟

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أشكر مندوب الكويت . ولكني أود ان استرعى الانتباه الى ان الجمعية العامة لم تتخذ قرارا قاطعا وانما اتخذت توصية في شكل نداء موجه الى الوفود لكي يتجنبوا تعليل تصويتهم في اللجان وفي الجمعية العامة . ولكن هذا لا يستبعد امكانية قيام أى وفد أو عدد من الوفود بتعليل تصويتهم في اللجان وفي الجلسة العامة .

والآن أعطي الكلمة لمندوب اسرايل .

السيد بلوم (اسرايل) (الكلمة بالانكليزية) : هناك نقطة أود ان اوضحها ، وهي ان وفدى لم يعلل تصويته في اللجنة .

ان مشروع القرار الوارد في الوثيقة (A/34/757) ، مع أنه ألبس ثوب الحمل الوديع ، الا أنه استمرار للمبادرة العراقية التي قدمت منذ عام . وقد انتقد هذه المبادرة معهد بحوث السلم الدولي في استمكهولم ، واعتمدت بتردد ظاهر في الدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة . وبالتخلي عن ذكر الاسلحة التقليدية ، وباتهام اسرايل بمحاولة حيازة او امتلاك قدرة نووية ، فان العراق بذلك تكون قد انتقلت الى منطقة أكثر أمانا من الاتهامات والمهاترات ، حيث يمكن ان تقدم الشائعات والتكهنات على انها " شواهد قوية وأكيدة " . ان مشروع القرار يفعل ذلك تماما في فقرته الأولى من الديباجة .

ان أية " معلومات وشواهد متزايدة " مهما كانت لم يتم التوصل اليها لتأكيد زعم مقدم المشروع بأن اسرائيل ترمي " الى حيازة واستحداث أسلحة نووية " . والواقع ، أنه يجري تحويل متعمد — للأنظار عن الجهود الحقيقية التي تقوم بها العراق وليبيا وباكستان لانشاء محور نووى . ان ادانة اسرائيل في الفقرة ٤ من المنطوق تقوم ان على أساس زعم أجوف لم يثبت الا ما يرضي فقط العراق وحلفاءها .

ان فقرات المنطوق الاخرى ، وبصفة خاصة الفقرة ٣ تبرز اسرائيل من أجل نداءات ومعالجات خاصة . لقد عدت اسرائيل في اللجنة الاولى قائمة طويلة تضم ٨٧ دولة عضوا في الأمم المتحدة ، هي — بشكل أو بآخر — في نفس موقف اسرائيل . ان الفقرة ٣ من مشروع القرار هذا ان تمثّل تمييزا واضحا ضد اسرائيل بدلا من ان توجه نفس النداء الى أغلبية الدول الاعضاء في هذه المنظمة . ان النفاق الذي يتضمنه مشروع القرار هذا يصل الى ذروته في قائمة متبني المشروع ، وغالبيتهم لا يمثل الى ما يطلب من اسرائيل ان تفعله ، ولا ينوى الامتثال اليه .

ان الفقرتين ٦ و ٧ من المنطوق تؤكد ان استمرار الظلم الذي يكمن في ابراز اسرائيل في هذا الصدد . ان يطلب من الأمين العام أن يعد ، بمساعدة خبراء مؤهلين ، دراسة عن " التسليح النووي " الاسرائيلي ، اسرائيل وحدها دون النظر الى أية دولة أخرى . ثم بعد ذلك يقدم تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها التالية والدورة التي تليها وهي السادسة والثلاثون للجمعية العامة . ومن أجل ان يزيدوا الطين بلة ، فان دراسة نزيهة قد اصبحت مستحيلة نتيجة للغة التحيز في الاختصاصات التي سوف تجرى بموجبها هذه الدراسة . وكما لو كان ذلك غير كاف ، فان ما يزيد ربع مليون دولار من ميزانية الأمم المتحدة المثقلة سوف يبدد على هذا المشروع الذي لا لزوم له ، بينما هناك حاجات اجتماعية وانسانية حقيقية لا يلتفت اليها .

ان اسرائيل تود ان تفتنم هذه الفرصة لكي تؤكد من جديد وعيها بالخطر الذي يتعرض له بقاء الانسان نتيجة لوجود الاسلحة النووية وانتشارها . ومن هنا ، فان اسرائيل لا تزال مخلصه لالتزامها بحظر ومنع انتشار مثل هذه الاسلحة .

وحتى منذ اثاره مشكلة التسليح النووي في الأمم المتحدة ، فان اسرائيل قد أيدت دائما القرارات التي الى تحقيق ذلك . وهكذا ، ففي عام ١٩٦٨ صوتت اسرائيل مؤيدة قرار الجمعية

العامه ٢٣٧٣ (د - ٢٢) فيما يتعلق بموضوع " معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية " . ولقد أيدنا هذا القرار ايماننا بأنه سوف يتم التوصل الى حلول مرضية وعملية لمنع انتشار الاسلحة النووية . وفيما يتعلق باسرائيل ، فان المفاوضات المباشرة التي تشارك فيها كل دول منطقة الشرق الأوسط يمكن ان تبدأ بغير شروط مسبقه في أى مكان وفي أى وقت . ومثل هذه المفاوضات يمكن ان تسهم اسهاما هائلا في تنفيذ عملية من شأنها ان تؤدى الى انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في الشرق الاوسط ، على النحو الذى تحققت به معاهدة تلاتيلولكو في أمريكا اللاتينية . وفي هذا الصدد ، يجب ان نلاحظ أنه في تصويت تم منذ وقت قريب في اللجنة الأولى بشأن منطقة اخرى خالية من الاسلحة النووية ، امتنعت مجموعة كبيرة من الدول عن التصويت على أساس " ان مشاورات غير كافية لم تجر بين الدول المعنية مباشرة في المنطقة المعنية " . وكما شرح أحد الاعضاء في هذه اللجنة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، فان امتناع بلاده عن التصويت كان ينسجم مع " المنهج الاساسي القائل بأن المبادرات والمقررات بشأن المناطق الخالية من الاسلحة النووية لا يمكن ان تتخذ ضد ارادة الدول المعنية مباشرة ولا بد من متابعتها بحرية وطواعية من جانب هذه الدول جميعا .

وتوجد الآن عمليتان في الشرق الأوسط تسيران على نحو متواز ، هما عملية صنع السلام وعملية الدعوة الى الحرب ، ان هاتين العمليتين لهما آثار مختلفة فيما يتعلق بنزع السلاح في المنطقة . فمن ناحية ، هناك تهديد خطير للسلم في المنطقة من خلال عملية الحشد العسكى المحموم من جانب الدول العربية " الراضة " . ان " الجبهة الشرقية " وحدها - سوريا والعراق والأردن والمملكة العربية السعودية ودول الخليج العربية الأخرى - التي انشأتها هذه الدول " الراضة " هي في الوقت الراهن معادلة لحلف شمال الاطلسي من حيث القوة البشرية والذبابات ، وهي تملك فعلا من المدفعية ضعف ما يملكه حلف شمال الاطلسي . ان الكميات الهائلة من دولارات البترول التي تراكت لدى بعض دول الشرق الاوسط قد اصبحت عاملا هاما ومستقلا ، له قوة دفع خاصة به تؤدى الى تعجيل وتصعيد سباق التسلح والدفع به قدما .

ومن ناحية أخرى وخلال الشهر الاثني عشرة الماضية ، فقد شهدنا انطلاقة تاريخية في الصراع العربي الاسرائيلي بالتوقيع على معاهدة السلام الاسرائيلية - المصرية في ٢٦ آذار/مارس ١٩٧٩ . وكما يشير الكتاب السنوي لمعهد ستوكهولم الدولي للبحوث السلمية ، فان هناك رابطة واضحة تماما بين هذه المعاهدة وخفض الميزانيات العسكرية لاسرائيل ومصر . ومن جانبها ، فان اسرائيل في عام ١٩٧٨ ، خفضت ميزانيتها العسكرية بنسبة ٢٣ في المائة . وفي ظل هذه الظروف ، فاننا نأسف لأن هذه التدابير الهامة التي يمكن أن تسهم في بناء الثقة في الشرق الأوسط لم تعامل بالمثل من جانب الدول العربية الاخرى . كذلك نعلن عن أسفنا لأن اللجنة الأولى المكرسة أساسا لقضية نزع السلاح ، لم تفتتم الفرصة لكي تشيد بالمثل الذي ضرته كل من اسرائيل ومصر للدول الأخرى في المنطقة .

ان مشروع القرار المعروض علينا الآن يهدف الى أن يستغل ، لأسباب حربية ، المشاغلة الحقيقية التي تشعر بها الدول المختلفة ازاء عدم انتشار الاسلحة النووية . ولكن السبب الأساسي لجوهر مشروع هذا القرار ليس سوى وسيلة لمواصلة الحرب السياسية المعادية لاسرائيل والتي تقوم بها الدول العربية ومؤيدوها في الأمم المتحدة . وبالتالي فان هذا المشروع يعد انتهاكا صارخا لميثاق الأمم المتحدة ولكل ما يمثله هذا الميثاق ، انه يحول المنظمة ضد علّة وجودها ، وأقصى بذلك تعزيز السلم الدولي . وبالتالي ، فان اسرائيل سوف تصوت ضد مشروع هذا القرار ، وسوف تعامله بالازراء الذي يستحقه .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : الآن ستصوت الجمعية على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة السابعة من تقريرها الوارد في الوثيقة A/34/757 . ان الآثار الادارية والمالية لمشروع القرار وازدة في الوثيقة A/34/814 . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ، تشاد ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، اكوادور ، مصر ،
السلفادور ، اثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،
غانا ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ،
اندونيسيا ، ايران ، العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، الجماهيرية العربية
الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،
عمان ، باكستان ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،
رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،
سيراليون ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، الجمهورية العربية السورية ،
السورية ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، جمهورية
اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : بلجيكا ، الدانمرك ، غواتيمالا ، هوندوراس ، ايسلندا ، اسرائيل ، لكسمبرغ ،
هولندا ، النرويج ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، بوليفيا ، بورما ، كندا ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، شيلي ، كوستاريكا ، الجمهورية الدومينيكية ، فيجي ،
فنلندا ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ، هايتي ، ايرلندا ،
ايطاليا ، ساحل العاج ، اليابان ، ليبيريا ، ملاوى ، نيبال ، نيوزيلندا ،
بنما ، باراغواى ، الفلبين ، البرتغال ، ساموا ، سنغافورة ، اسبانيا ،
سورينام ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، المملكة المتحدة لهريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية ، فولتا العليا ، اوروغواى .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٩٧ صوتا مقابل عشرة أصوات ، وامتناع ٣٨ عن التصويت (قرار

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أعطي الكلمة الآن لممثل ألبانيا لتعليق

تصويتهم .

السيد بوجاني (البانيا) (الكلمة بالانكليزية) : ان وفد جمهورية البانيا الشعبية الاشتراكية قد عبّر عن وجهة نظره بشأن مشاكل نزع السلاح اثناء المناقشة التي دارت في اللجنة الأولى في تشرين الاول / اكتوبر وتشرين الثاني / نوفمبر من العام الماضي . والآن وقد اعتمدت القرارات المعنية من قبل الجمعية العامة ، وبعد انكم ، سيدى الرئيس ، فان وفد البانيا يرى أنه من الضروري أن يقدم بايجاز بعض الاسباب والاعتبارات التي حكمت موقفه في التصويت .
أولا وقبل كل شيء ، نود أن نشير ، كما فعلنا ذلك في اللجنة الاولى ، الى أننا قد صوتنا لصالح القرار الخاص بالتسلح النووي الاسرائيلي الوارد في الوثيقة A/34/757 ، وبهذا التصويت فاننا نود أن نؤكد مرة أخرى موقف بلادنا في ادانة السياسة المثيرة للحرب وأنشطة اسرائيل ، كما ندين أهدافها وجهودها لدعم جهازها الحربي وتكثيف استعداداتها للقيام بعدوان جديد ضد البلدان العربية .

ونحن نعتقد أن جهود الصهاينة الاسرائيليين في مجال الاسلحة النووية تعرض السلم والأمن الدوليين للخطر بصورة متزايدة . وان وفد البانيا يود ، في نفس الوقت ، أن يعبر عن ادانته القوية لأنشطة النظام العنصرى في جنوب افريقيا في مجال الاسلحة النووية . ان البرنامج النووى لنظام بريتوريا هو خطر على السلم والأمن في افريقيا وفي العالم أجمع .

ان وفد البانيا يدين أيضا تعاون الدول الامبريالية ومعاونتها للعنصرين في جنوب افريقيا للقيام ببرنامجهم النووى . ونحن نعتقد أنه من الضروري أن نقول في نفس الوقت ان وفد البانيا لم يشترك في التصويت على القرار الوارد في الوثيقة A/34/745 ، وهذا يتفق مع موقفنا تجاه جميع القرارات المتعلقة بانشاء ما يسمى بالمناطق الخالية من الاسلحة النووية في المناطق المختلفة من العالم .
وكما أوضحنا ذلك في عدة مناسبات أخرى ، فان وفد البانيا لا يشترك في التصويت على مثل هذه القرارات . اننا نعتقد أن فكرة انشاء المناطق الخالية من الاسلحة النووية لا تزيل خطر الاسلحة النووية ، وهذه الفكرة قد استخدمتها وتستخدمها الدولتان العظميان الامبرياليان بنية خلق

انطباع زائف بأن الشعوب يمكن أن تأمن اذا ما اشتركت في انشاء مناطق خالية من الاسلحة النووية ، وهذا رغم الحقيقة وهي ان الامبرياليين والامبرياليين الاشتراكيين - وهم أخطر أعداء الشعوب - يحتفظون بأسلحة نووية ويمارسون التهديد والابتزاز عن طريقها .

ان وفد البانيا يود أن يسجل موقفه فيما يتعلق بمشروع القرار (واو) السوارد في الوثيقة A/34/755 فيما يتعلق بمحادثات الحد من الاسلحة الاستراتيجية . ان البانيا لا يجب أن ينظر اليها على أنها اشتركت في اتفاق الرأى . ان وفد البانيا لا يمكنه أن يتفق مع " الرضا " الذى عبر عنه هذا القرار فيما يتعلق بالبيانات الوفائية للدولتين العظميين ، الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي ، بشأن اعتمادهما المزعوم للخفض من مخزونهما من الاسلحة النووية .

اننا نعتقد ان اتفاق سولت (٢) لا يمكن أن يعتبر بأى حال من الأحوال خطوة الى الأمام في مجال نزع السلاح . لقد صوتنا ضد القرار الخاص بابرام اتفاقية دولية لتعزيز ضمانات أمن الدول غير النووية الوارد في الوثيقة A/34/755 ، لاننا لا نعتقد أن الاقتراحات الواردة في ذلك القرار ستزيل أو تخفض من أخطار سياسات الاسلحة النووية للدولتين العظميين تجاه الدول غير النووية . ولنفس الاسباب ، فاننا قد صوتنا ضد القرار الذى قدمته الولايات المتحدة والوارد في الوثيقة A/34/754 . ونحن نعتقد أن القرارين يهدفان الى شرعية الابتزاز النووى من قبل هاتين الدولتين العظميين ضد الدول غير النووية .

ان وفد البانيا لم يشترك في التصويت على عدد من القرارات المتعلقة بنزع السلاح ، وقد سنحت لنا الفرصة في مناسبات سابقة لشرح أسباب مثل هذا الموقف . واننا نعتقد أنه من الواضح جدا ان نزع السلاح لا يمكن أن يتم عن طريق المناقشات والقرارات . ومن الحقائق التي لا يمكن انكارها ، انه كلما كثر الحديث عن نزع السلاح وكلما كثر عدد القرارات التي تعتمد ، كلما تكشف وتزايد سباق التسلح .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) وان عدد ا من الممثلين قد دلب ممارسة حق الرد ، وقبل أن أعدي الكلمة فانني أود أن أذكرهم بقرار الجمعية العامة الذي عدد حق الرد ب . ١ دقائق فيما يتعلق بأى بند من البنود . وثانيا ، فانني أود أن أذكرهم مرة أخرى بمقرر الجمعية العامة بأن أى بيان آخر في ممارسة حق الرد معد ب ه دقائق وانني سأطبق هذه القاعدة بدقة تامة .

السيد نسيبة (الاردن) (الكلمة بالانكليزية) : أود في البداية أن أعبر عن تقدير وفد بلادي العميق لكافة الوفود التي أظهرت ادراكها الدقيق لما نتحدث عنه ، وانني أود أن أعترف بأنني مندهش تماما للوفود التي صوتت ضد هذا القرار أو امتنعت عن التصويت عليه . انني أعتقد أننا لسنا جميعا ندرك أننا نلعب بالنار فعلا ، وانذا كانت هناك قضية تمثل خطرا دائما ومستمرا فهي التسليح النووي لاسرائيل ، وهذا ما أود أن أجيب به على سفير اسرائيل . ان هذه المسألة تريبو عن النزاعات والصراعات في الشرق الاوسط لأن لها أبعادا عالمية ستؤدي الى تعريض العالم بأكمله للخطر ، وقد تؤدي في يوم من الأيام الى كارثة نووية ليس فقط لمنطقة الشرق الأوسط وما يجاورها بل للعالم أجمع .

ونحن مقتنعون انه ينقل الاطار المفهومي للعبة الاستراتيجية بين الشرق والغرب الى الشرق الاوسط ينبغي أن نضمن أن هذا المفهوم لا ينتشر في الشرق الاوسط وهو المنطقة التي تعتبر من المناطق المتفجرة في العالم ، هناك فرق ليس في الدرجة بل في النوعية بين التسليح من أجل الدفاع عن النفس وبين التسليح النووي .

وسواء كانت لاسرائيل قدرة عنصرية أو اختارت بالفعل الخيار النووي وحصلت على مخزون لتحقيق أهدافها فان هذه ليست المشكلة بالرغم من ان معظم العالمين بالامور مقتنعون على أساس البيانات . وقد قلت في بياني أمام اللجنة ماجاء في سجلات المخابرات الامريكية ، والكونغرس الامريكي ، وكذلك ماجاء فيما قاله رئيس جمهورية اسرائيل من قبل في التلفزيون ، ومنذ حوالي شهر فان أحد العسكريين الاسرائيليين من مستوى عال الذي كان في زيارة لافريقيا الجنوبية وتحدث عن حيازة اسرائيل على القدرة النووية . اننا لا نتحدث في فراغ بل عن حقيقة . ان شعبنا الخاضع للاحتلال وأعد عمده هذه المنطقة قد ذكر ان الاسرائيليين قد ذكروا انهم سوف يستخدمون ترساناتهم النووية ويفجرون العالم اذا لم توافقوا على شروطنا .

وان السبب في ابراز اسرائيل في هذا المشروع هو أن هناك قرائن وأدلة قاطعة على أن لديها ترسانة نووية .

والنقطة الثانية التي أشار اليها سفير اسرائيل هي لماذا لا يتم اتفاق بين الاطراف من أجل جعل المنطقة لانه نووية فانهي أجيب بان هذه المشكلة تتعلق بالعالم أجمع وهي مشكلة عالمية ولا تتعلق فقط باثنين أو ثلاثة أو أربعة من الاطراف . اننا عندما وقّعنا وصدّقنا على معاهدة منع الانتشار فاننا لم نضطر الى التفاوض مع أي شخص لأن هذه مشكلة عالمية لها أهمية قصوى بالنسبة للجميع . اننا نعرف تماما ان اسرائيل قد حصلت على القدرة النووية وتقوم بتطوير ترسانتها وكما أثبتنا في اللجنة الاولى فان تخصيص ١٦٠ الف دولار هو ثمن بخس ندفعه لانقاذ البشرية من مآسي الحرب النووية .

ماذا يمكن للعالم ان يقول اذا ما كانت دولة كبيرة مثل الهند بها ٧٠٠ مليون شخص سوف تمنع من تطوير قدرتها النووية ، وما الذي يمكن أن نقوله للبرازيل التي بها ١٥٠ مليون شخص عند ما تمنع من تطوير قدرتها النووية بينما نسمح لاسرائيل ونساعدنا على الحصول ودعم قدرتها النووية ، كيف يمكن أن نفسر هذا المعيار المزدوج .

ان مانطلبه من المجتمع الدولي ان يتأكد بنفسه عن طريق التحقق المحايد مما نقول . اننا نقول انه يجب أن يكون هناك تفتيش دولي على منشآت اسرائيل النووية . انني أعلم انه في عام ١٩٦٧ اسقطت طائرة ميراج اسرائيلية فوق منشآت ديمونة ، فقط لانها كانت في المجال الجوي لهذه المنشأة .

ان اسرائيل قد رفضت التفتيش الدولي ورفضت التصديق على معاهدة منع الانتشار، وهي مستمرة في الحصول بكافة الوسائل الصحيحة أو الباطلة على المواد الانشطارية التي يمكن ان تساعدنا في تطوير قدرتها النووية .

وهذا في رأيي من القرارات التاريخية التي اتخذتها جمعيتنا اليوم ، ونحن ممتنون لأغلبية هذه الجمعية العامة لانها أدركت المخاطر الكبيرة التي تكمن وراء قدرة اسرائيل النووية .

السيد بافي (العراق) : انه نتيجة للتحريات والمتابعات التي يقوم بها العراق في بعض الدول الاخرى ازاء التسلح النووى الاسرائيلي ، فقد تأكد لنا امتلاك اسرائيل للسلاح النووى ، مؤكدة على اختيارها للسلاح النووى كسلاح اساسي في تنفيذ سياستها العدوانيـة التوسعية واصرارها على الاستمرار في احتلالها لفلسطين ولأراضي ثلاث دول عربية مجاورة لها رغم القرارات الصادرة عن الأمم المتحدة والقاضية بالانسحاب من تلك الاراضي . ولا حاجة بنا الى ان نعيد عليكم المعلومات الدقيقة التي وردت في كلمة السيد ممثل العراق الدائم اثناء مناقشة هذا البند في اللجنة الاولى . ورغبة من العراق وباقي الدول الـ٣٨ المتبنية للقرار في ابعاد منطقة الشرق الاوسط عن مخاطر التسلح النووى فقد بادرت هذه الدول بطرح مشروع القرار على اللجنة الاولى آملة في ذلك تفهم الدول للمقاصد النبيلة التي يستهدفها مقدم مشروع القرار . وبهذه المناسبة ، فان الوفد العراقي ، نيابة عن متبني مشروع هذا القرار ، يقدم شكره الى جميع الدول المؤيدة له والتي جاء تأييدها نتيجة لقناعتها بما ورد فيه ، وفهمها العميق لمقاصد وأهداف الأمم المتحدة في نزع السلاح ، وعلى الأخص ، السلاح النووى .

اما بعض الدول التي امتنعت عن التصويت فاننا نعتقد بأن امتناعها هذا يعتبر بادرة ايجابية وليست سلبية .

السيد بالروين (الجماهيرية العربية الليبية) : سيدى الرئيس ، آسف لأخذ الكلمة في هذا الوقت ولكن لا بد من توضيح بعض الحقائق .

ان التعاون بين ليبيا وباكستان في المجال الذرى ، ان وجد ، فهو مسخر للأغراض السلمية وان ليبيا موقعة على اتفاقية حظر انتشار الاسلحة النووية .

ان التعاون بين اسرائيل وجنوب افريقيا في المجال الذرى ، والحصول على اليورانيوم بالوسائل الشرعية وغير الشرعية معروف . واذا كانت اسرائيل على حق فلماذا يخشى مندوبها الدراسات؟

اما بشأن الميزانيات العسكرية وكميات الاسلحة ، فان الكميات المتوفرة لدى الكيان الصهيوني الذى لا يزيد عدد افراده عن ثلاثة ملايين ، تزيد على ما يتوفر لدى بعض الدول الكبرى التي يبلغ عدد سكانها خمسين مليونا .

وفي هذا المجال نشير الى ما كتبه صحيفة دافار الاسرائيلية بتاريخ ٢٤ تموز/يولية ١٩٧٨ ، وفيما يلي ترجمة لما ذكرته :

" ان الوكالة الامريكية لمراقبة السلاح ذكرت أنه خلال العقد الواقع بين سنة ١٩٦٧ وسنة ١٩٧٦ كانت اسرائيل ثاني مستورد للسلاح في العالم كله . "

وجاء في تقرير الوكالة الامريكية :

" ان اسرائيل خصصت في عام ١٩٧٦ نسبة ٣٨ في المائة من مجمل انتاجها الوطني . "

وذكر أيضا " ان حصة الامن من مجموع النفقات الحكومية وصلت سنة ١٩٦٧ في اسرائيل ٤٠ في المائة . وتحتل اسرائيل المركز الاول في العالم بنسبة الذين يخدمون في الجيش من مجموع السكان " .

هذا وقد نشرت الهامشار الاسرائيلية بتاريخ ٣ أيار/مايو ١٩٧٧ ان شمعون بيريز ذكر ان ما هو موجود من الاسلحة يزيد على الحاجة بكثير . وقال انه مع الموافقة على الانتقاد لانه لا يتجاهل البناء الضخم الذي تم خلال السنوات الثلاث الاخيرة لمضاعفة الجيش . وازدادت الطاقة البشرية بنسبة ٤٠ في المائة ، في حين ازداد عدد الدبابات بنسبة ٥٠ في المائة ، كما ازداد عدد الطائرات وسلاح البحرية بنسبة ٥٥ في المائة . هذا ما ذكره شمعون بيريز .

والشيء الذي يختلف بين اسرائيل ودول العالم الثالث ، ان اسرائيل بوسائلها المختلفة تتحصل على بعض الاسلحة في شكل هبات ومساعدات من الولايات المتحدة .

وقد ذكرت النيويورك تايمز بتاريخ ١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٧٩ ، ان وزير الدفاع الاسرائيلي قال للصحفيين ما يلي :

" وافقت الحكومة الامريكية في العام الماضي على ان تباع لاسرائيل ٧٥ طائرة F١٦ ولكن سلاح الطيران الاسرائيلي مهتم بأن يستبدل بجميع سلاح طيرانه طائرات امريكية من هذا النوع في التسمينات " .

اما بالنسبة الى المناطق المنزوعة فانه غير وارد ولم يحدث في بعض المناطق في جنوبي آسيا مثلا .

اما بشأن الاتفاقية بين مصر واسرائيل فهي لم تأت بسلام ولكنها عقدت المشكلة أكثر وهي تتعارض مع قرارات مؤتمرات القمة العربية ، والمؤتمر الاسلامي والأمم المتحدة . ولقد تم ادانة هذه الاتفاقية على جميع المستويات وآخرها الجمعية العامة . وقد ذكر مندوب الكيان الصهيوني الآن انه

سيقابل هذا القرار بالازدراء . ان هذا ليس غريبا فلقد تعود الكيان الصهيوني على تجاهل قرارات الأمم المتحدة ، وقد حان الوقت لتطبيق عقوبات على من لا يحترم الارادة الدولية الممثلة في هذه الجمعية الموقرة .

السيد بلوم (اسرائيل) (الكلمة بالانكليزية) : ليس مفاجئا ان مندوب العراق

متزعا للثلاثية الرافضة العربية ، ليبيا وسوريا والعراق ، قد قدم ادعاءات عن بناء عسكري اسرائيلي . فآية طريقة هناك أفضل لصرف انتباه الاعضاء عن حقيقة ان مبلغ ٤٨ بليون دولار انفقتها الدول العربية منذ عام ١٩٧٣ ؟ وهو اكبر بناء عسكري ، كما قالت النيويورك تايمز بتاريخ ٤ آذار/مارس ١٩٧٩ ، لقد انفقت سوريا والعراق وليبيا التي ترفض جميعها التفاوض مع اسرائيل .

ان العراق قد سلكت منهاجا لتصل به الى ان تكون أقوى دولة عسكرية في غرب آسيا . وفي هذا السياق ، فان العراق تريد الهيمنة في العالم العربي . واذكر في هذا الصدد ان العراق قد خرجت من "جبهة الصمود والتصدي" التي عقدت في طرابلس في كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ لانها كانت تصر على اجراءات اكثر تشددا ، ولقد اقتربت سياسة العراق من التحقق في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ عندما وصل مؤتمر بغداد للدول العربية الرافضة الى ارساء اهدافه في نضاله ضد السلام في الشرق الاوسط .

ثانيا ، ان العراق تحاول السيطرة على الجبهة الشرقية وهي التحالف العسكري للدول العربية الرافضة التي ترمي الى تدمير عملية السلام الدائرة في الشرق الاوسط . واخيرا ، فان الهيمنة العراقية ترمي الى السيطرة على الخليج الفارسي وعلى الدول العربية الصغيرة الواقعة عليه . وبسبب الموقع الاستراتيجي فان العراق تريد ان تسيطر على تلك الدول الصغيرة الحجم . وتتركز اطماع العراق ، بصفة خاصة ، في السيطرة على الممرات المائية على الخليج الفارسي الذي يسيطر على ٦٥ في المائة من صادرات العالم من النفط .

وفي هذا السياق ، يمكن للاعضاء ان يتذكروا هنا حادثة طريفة حدثت في صيف هذا العام فاثناء ازمة الوقود في صيف هذا العام ، بينما كان النيويوركيون يصطفون في طوابير لملء خزانات سياراتهم فلم يكن هناك من احد خلاف العراق دعا الى عقد دورة عاجلة للجنة الأمم المتحدة للعلاقات مع البلد المضيف لبحث شكواه (A/AC.154/180, ofguly 1979) وعندما عقدت تلك الدورة

قال وان وفد بلاده قدمه هذا النقص وقد طلب مندوب العراق معاملة خاصة لدبلوماسي الوفد العراقي ، وكان احد اقتراحاته بأنه يجب ان يسمح للوفود بأن تكون في مقدمة طوابير السيارات المنتظرة للوقوف . وربما كان يمكن لمندوب العراق بأن يأتي بالنفط من الخليج الفارسي لاستعماله الشخصي .

ان العراق لتحقيق اطماعها قد اخذت منذ عام ١٩٧٣ في سلوك منهج للحصول على الاسلحة يمكن ان تسلكه فقط دولة يمكن ان تقاين النفط بالاسلحة . وفي ١٩٧٨ / ١٩٧٩ يسجل التقرير الذي نشره معهد الدراسات الاستراتيجية في لندن زيادة تبلغ ٢٥ في المائة في الميزانية العسكرية للعراق . وقد علقت النيويورك تايمز على هذه الزيادة الضخمة في النفقات العسكرية في تقريرها بتاريخ ٤ آذار / مارس ١٩٧٩ اوردت فيه ان العراق تزيد من المقدرة العسكرية الجوية وضاعفت ثلاث مرات عدد الطائرات العمودية . بل ان تقرير رويتر بتاريخ ٣١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩ يدعونا الى مزيد من القلق . فقد علمنا عن طريق هذا التقرير ان هناك مقررا بارسال ٧٥ من الطيارين المقاتلين الفييتناميين لتعزيز السلاح الجوي العراقي في مقابل قرض مقداره ٧٠ مليون دولار

ان جيش العراق وسلاحه يشكلان اليوم العمود الفقري للجبهة الشرقية ضد اسرائيل ، كما توسعت البحرية العراقية توسعا كبيرا . وقد ذكرت مجلة كريستيان سينس مونيتور نقلا عن مصادر دبلوماسية موثوق بها أن العراق مصمم على اثبات وجوده ، كدولة مسيطرة في منطقة الخليج الفارسي الفنية بالبتروول ، وقد بدأ في مضاعفة حجم اسطوله البحري .

وليس هناك ما يدعش فيما يقوله العراق عن التسليح الاسرائيلي فهذا جهد لا طائل من ورائه ان أن هناك بداية للحصول على أكثر الاسلحة تعقيدا في الترسانة العسكرية العراقية . ان ليبيا قد اشتركت في هذا النقاش ، وهي معروفة بأنها أكبر مستورد للسلاح في شمال افريقيا . واخيرا فان واشنطن بوست في ٣٠ تموز / يوليو ١٩٧٩ قالت ان الاتحاد السوفياتي قد أرسل شحنات بالبحر الى ليبيا يبلغ ثمنها بليون دولار ، وان الجيش الليبي لا يمكن ان يستوعب مثل هذه الكمية من الاسلحة المعقدة ، ومع ذلك فان هذه الاسلحة ليست بلا عمل . وهناك حوالي ثلاثة آلاف من الخبراء العسكريين السوفيات ، وكذلك طيارون من كوريا الشمالية للاشراف ولصيانة هذه الاسلحة المدمرة ، كما ورد ذلك في نيويورك تايمز الصادرة في ١٤ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩ . ان هذا يشجع بلا شك طموح ليبيا في الهيمنة على بعض مناطق افريقيا . ولقد دخلت ليبيا الى منطقة أوزن الفنية باليورانيوم في تشاد منذ عام ١٩٧٣ ، وعندما حدثت الاطاحة بدكتاتور أوغندا السابق الكريه عيدي أمين فقد سارعت ليبيا الى معونته بالسلاح والجنود لحماية نظامه المنهار . ونظرا الى كميات الاسلحة التي حصلت عليها ليبيا ولا تدرى طريقة استعمالها ، فانه يجب أن يكون لدى مندوب ليبيا بعض الخجل عندما يتكلم . ان العقيد القذافي يقول - كما ذكرت وكالة أنباء ليبيا بتاريخ ٨ تشرين الاول ١٩٧٧ : " ان شعب ليبيا يذهب الى الحرب بنفس السهولة التي يذهب بها الى حفل " .

ان ممثل الدولة العربية الفلسطينية للاردن قد ذكرنا بالاخطار الكبيرة التي يمكن أن تحيق بمنطقتنا . وانني ادعوه الى أن يزيل الغشاوة من على عينيه وأن ينظر عوله في كل اتجاه من الشرق الاوسط ، ليرى بنفسه أين تكمن هذه الاخطار ومن أين تأتي هذه التهديدات .

السيد نايق (باكستان) (الكلمة بالانكليزية) : في بيانه السابق الذي ألقاه ممثل اسرائيل قبل اعتماد مشروع القرار الخاص بهذا البند ، أشار الى ما وصفه بمحور نووى بين العسراق وليبيا وباكستان . ولقد طلبت الكلمة لكي أرفض بشكل قاطع هذا التأكيد الذي لا أساس له . ومن الواضح ان هذه محاولة مكشوفة من جانب ممثل اسرائيل لصرف أنظار المجتمع الدولي عن أسلحة بلاده النووية وبرنامج بلاده النووى .

وأود أن أعتنم هذه الفرصة لكي أعلن مرة أخرى ان برنامج باكستان النووى مخصص بالكامل للاغراض السلمية ، فهو يقوم على أساس موارد مالية محلية بعته ولا يعتمد على تمويل أوعون خارجي . وختاما أقول ان التزام باكستان بقضية عدم الانتشار النووى التزام أكيد وواضح . والواقع أن وفدى ممثل لأعضاء الجمعية العامة الذين — منذ بضع دقائق — أيدوا تأييدا كبيرا المبادرة التي قامت بها باكستان لتعزيزها لقضية عدم الانتشار النووى في جنوب آسيا وفي منطقتنا .

السيد نسبية (الاردن) (الكلمة بالانكليزية) : لقد بدأت بياني في ممارستي لحقي في الرد بأن أعلنت أن الموضوع المعروض علينا يتجاوز كثيرا ويسمو فوق السياسة والصراعات الاقليمية . ان ممثل فلسطين المحتلة حاول أن يصرف أنظار الجمعية العامة الى قضايا غير ذات بال ، بل وحتى في هذا الشأن فانه لم يكن دقيقا على الاطلاق .

فوفقا لجميع التقارير الموثوق بها التي نطلع عليها — وانني على ثقة من أن جميع زملائي العوقرين يقرأون هذه التقارير ، ولا ينكرها الاسرائيليون — فان القدرات العسكرية لاسرائيل في ميدان الاسلحة التقليدية الآن ، يمكنها مواجهة قوات جميع الدول العربية مجتمعة . ان الاسرائيليين بملايينهم الثلاثة يستطيعون — وفقا لما يقوله الخبراء الذين يقومون بعملية المراقبة — أن يواجهوا وأن يتغلبوا على جميع قوات العالم العربي كله مجتمعة . وعلى أية حال ، فان بيانه يهدف الى تحويل الانظار تماما . ألا يكفي ان ممثل فلسطين المحتلة لم يندم على طرد شعبه بأكمله من بلاده واغتصاب أرضه ، ومواصلة هذا العمل مع الالهال التام للقانون الدولي والاتفاقيات الدولية وقرارات الامم المتحدة ، والآن يحاضرنا عن القانون الدولي والسلم ؟ . لقد بذلنا كل ما في وسعنا من أجل أن نتوصل الى سلم منصف وعادل . وجميع هذه الجهود تحطمت على صخرة طموحات مجموعة من

المجانين لا يريدون أقل من الاحتلال الكامل لجميع فلسطين المحتلة وشرق الاردن في مرحلة لاحقة . وهذه سياسة خطيرة جدا للهيمنة ، وذلك لأن الاسرائيليين أدخلوا عن عمد العنصر النووي في هذه السياسة الخطيرة . ان سياستهم معكوم عليها بالقضاء على عدم الانتشار ، ومن شأنها أن تقوض دعائم النسيج الاخلاقي لنزع السلاح النووي من المنطقة ، كما أن من شأنها أن تشجع على عملية استقطاب في الشؤون الدولية ، ان نجد أن هؤلاء الذين يشعرون بأنهم مهددون بالاسلحة النووية سوف يتلمسون مظلات نووية للحماية .

وآمل في أن هذه الجمعية الموقرة سوف تدرك الموقف الخطير الذي نواجهه اليوم عند ما نجد هذا الخطر النووي معلقا فوق رؤوسنا . وانا ما فكرت اسرائيل في مذبحه الماسادا التي راح ضحيتها ١٠٠ أو ٢٠٠ شخص ، فاننا نتحدث الآن عما يتراوح بين ١٠٠ و ٢٠٠ مليون ان لم يكن عدة مئات من الملايين سوف يكونون ضحية لكارثة نووية . ولهذا فان المشكلة كما أشرت من المشاكل الغلابة والهامة التي واجهتها الجمعية العامة وعالجتها خلال الدورة الحالية .

انهم مازالوا يطردون شعبنا ويستولون على أراضي الضفة الغربية المحتلة وغزة وهما جزء ضئيل من فلسطين المحتلة ، ومع ذلك يزعمون أنهم يحاولون تحقيق السلام . لقد بذلنا كل ما في وسعنا لتحقيق السلام وفقا لقرارات الامم المتحدة ، ولكن ليس السلام المميت ، وليس السلام المبني على اضطهاد وطرد شعب بأكمله من وطنه لكي يعيش في المراة .

ان هذا ليس سلاما ، اذا كانوا يريدون استسلاما فلن نستسلم أبدا ، وسوف نسترد حقوقنا المشروعة ونعود الى وطننا . والقدرة النووية التي حازتها اسرائيل لمنع اعادة حقوقنا ، لن تمنعنا من استعادة تلك الحقوق المشروعة في وطن اجدادنا .

السيد بافي (العراق) : شكرا سيادة الرئيس ، ان ادعاءات الكيان الصهيوني تحاول اكثر من مرة ادخال المواضيع التي هي خارج نطاق صلب الموضوع ، وهو التسليح النووي الاسرائيلي .

لقد أدانت المجموعة الدولية الآن الكيان الصهيوني لقمعه الشعب الفلسطيني ومنعه من العودة الى بلاده بالرغم من قرارات الامم المتحدة بحقه في تقرير المصير وتأسيس دولته المستقلة ، والتي آخرها قرار الجمعية العامة يوم ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر الماضي .

ان الكيان الصهيوني - وليس العراق - يجلس الآن مدانا في هذه القاعة ، مدانا من قبل الاغلبية الساحقة لاجراء المجتمع الدولي لا امتناع اسرائيل عن الانسحاب من الاراضي العربية المحتلة الفلسطينية والاراضي العربية الاخرى المحتلة .

أما عن التسليح النووي الاسرائيلي ، فقد أدانتها الامم المتحدة أيضا في العام الماضي . ان المندوب الصهيوني يحاول بصورة بائسة أن يلقي باكاذيبه الشكوك حول سياسة العراق الواضحة التي تؤمن بالاستقلال الناجز والسيادة لكل قطر عربي ، ويحاول بصورة مضحكة التفريق بين العراق وبين اخوانه العرب الذين ليس لديهم سوى عدو واحد هو هذا الذي يحتل اراضيهم .

السيد بلوم (اسرائيل) (الكلمة بالانكليزية) : ان ممثل العراق قد حاول مرة أخرى أن يعول الانظار عن سباق التسليح المحموم لبلاده . ان الجيش العراقي اتسمت قدراته بما يوازي الجيوش العربية مجتمعة ولديه الآن ١١ فرقة قتالية . وبالرغم من أن للعراق امكانية الحصول على كل مصادر الاسلحة السوفياتية الممكنة ، فقد امكنه التوصل الى مصادر اسلحة أخرى للحصول على الاسلحة الغربية خاصة فيما يتعلق بالقوة الجوية والاسلحة المضادة للدبابات .

ان القوة الجوية العراقية قد ضاعفت قوتها العددية تقريبا منذ حرب يوم الغفران عن طريق اضافة كميات كبيرة من الطائرات المقاتلة وقاذفات القنابل السوفياتية البالغة التعقيد ومنها ٩ طائرة

ميح ٢٣ ، وسوخوى ٢٠ ، تي يو ٢٢ التي يمكنها أن تصيب أهدافنا في اسرائيل من القواعد الجوية العراقية . ووفقا لتقارير نشرت مؤخرا فان هناك مفاوضات جارية الآن مع الاتحاد السوفياتي في مرحلة متقدمة لمد العراق بطائرات نقل اليوشن ٠٧٦ . كما تم شراء ٣٦ ميراج إف - ١ القتالية مؤخرا من فرنسا .

ان القوات البرية العراقية قد اتسعت بشكل كبير واستوعبت حوالي ألف دبابة اغلبها تي ٦٢ ، ومئات من ناقلات للجنود وقذائف أرض أرض ؛ ومجموعة متنوعة من أسلحة القتال الليلي وأسلحة الحرب الالكترونية ، ونظام متقدم مضاد للدبابات يقوم على صواريخ ميلان وهوت التي يركب بعضها على طائرات الهليكوبتر الفرنسية والبعض الآخر على حاملات الجنود الفرنسية بانهارد . وهناك مفاوضات متقدمة مع الاتحاد السوفياتي لتوريد دبابات ت ٧٢ وغيرها من الاسلحة .

ان قدرة العراق على ارسال قوة سريعة الى الجبهة الشمالية الشرقية لاسرائيل في وقت الحرب قد تمت مضاعفتها منذ حرب يوم الغفران . وان يوجد الآن أسطول حديث من حاملات الدبابات الحديثة صناعة المانيا الغربية ولريق متقدم وشبكة سكك حديدية تربط الآن العراق بسوريا والأردن فان العراقيين الآن قادرين على نقل قوة من خمسين فرق تتضمن ٣٠٠ دبابة ومئات من حاملات الجنود وقلاع المدفعية وبطاريات الصواريخ أرض جو ، وغير ذلك من الاسلحة اللازمة للميدان . ان هذه الترسانة الهائلة ليست موجهة للتحالف العسكري مثل حلف شمال الاطلسي أو حلف وارسو ، ولكن ضد دولة صغيرة أعلنت عليها العراق الحرب لأكثر من ثلاثين عاما وتفانت في رغبتها في تدميرها منذ ذلك الوقت .

ان ممثل دولة فلسطين العربية للاردن الذي استخدم الآن - وكما اعتاد - الفاظا بذيئة تجاه بلادى وشعبي ، كشف لنا عن تفكيره غير المهذب للاستبعاد ، الذي يكمن في جذور الصراع العربي الاسرائيلي ، وهو الرفض التام والمطلق لقبول وجود اسرائيل أو حتى حقها في الوجود بصرف النظر عن الجوانب الاقليمية للنزاع العربي الاسرائيلي .

السيد غليل (الجمهورية العربية السورية) : سيدى الرئيس ، انني معجب

بصبرك وبصبر هذه الجمعية ، لقد أخذ مندوب الكيان الصهيوني الكلمة ثلاث مرات حتى أن التصويت

(السيد غليل ، الجمهورية
العربية السورية)

على قرار واحد دام مدة ساعة وهي نفس المدة التي استغرقها التصويت على قرارات بنود نزع السلاح كلها ، لقد هاجم كافة الدول ، وأرى أن من حقي أن أتكلم لمدة دقيقة ، وكنت أنتظر منكم - سيدي الرئيس - أو من هذه الجمعية الموقرة أن تسكته عندما قال انه سبزدري هذا القرار ، لقد كان على هذه الجمعية التي تحترم نفسها ان تسكته وتمنعه عن الكلام ، لأنه يحاول ان يكذب التاريخ ، انني أظن أن كل الاعضاء هنا شاهدوا فيلما منذ يومين عرض في التلفزيون اسمه " يوسف ومارى " وهو من انتاج شركة اسرائيلية ، وقد عورت التاريخ والدين المسيحي . لقد كان على الذين يؤمنون بالعدرا مريم وبالدين المسيحي أن يسكتوه وأن يعرفوا أنه قادر - وكذلك الصهيونية - على تحوير التاريخ .

السيد نسيبة (الاردن) (الكلمة بالانكليزية) : بشأن نقطة نظام . أريد فقط

أن استمبحكم عذرا لكي أرد على اللغة البديعة للغاية التي استخدمها ممثل فلسطين المحتلة . . .
الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : النظام هو النظام ، ونظامنا الداخلي يقضي بأنه بالنسبة لأى بند معين ، يمكن للأعضاء أن يمارسوا حقهم في الرد مرتين . ولقد فعلت أنت ذلك وكذلك ممثل اسراييل ، وبالتالي فانني في موقف لا يسمح لي بأن أعطي الكلمة لأى ممثل أخذ الكلمة مرتين لممارسة حق الرد بأن يفعل ذلك مرة أخرى ، انني أعتذر لممثل الاردن وهو يعرف مسدي احترامى له ، لكن لا بد وأن نلتزم بالنظام .

السيد امام (الكويت) (الكلمة بالانكليزية) : آسف ان طلبت الكلمة في هذا

الوقت المتأخر ، ولكن ممثل اسراييل لم يدع أمامي من خيار سوى أن أفعل ذلك .
ان ممثل اسراييل حاول أن يثير الفرقة بين الدول العربية بأن زعم أن العراق تسعى الى السيطرة على الجزء الذى نعيش فيه في العالم ، وأود أن أؤكد لهذه الجمعية ان العدو والوحيد لنا في الشرق الاوسط هو اسراييل ، وان مزاعم اسراييل ترمي فقط الى صرف أنظار هذه الجمعية عن القضية المعروضة علينا ، وأقصد بها الخطر المتمثل في التسليح النووى الاسرائيلي ، هذا الخطر لا يمثل فقط تهديداً لأمم الشرق الاوسط بل انه يمثل تهديداً أيضاً لأمم افريقيا بالنظر الى التعاون النووى بين اسراييل وجنوب افريقيا ، ويمثل ذلك أيضاً تهديداً لأمم العالم بأسره .

وهكذا ، فان ما يمكن ان يفعله ممثل اسرائيل في المستقبل هو الا يتدخل في الشؤون
الداخلية للدول العربية .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : هكذا نكون قد اختتمنا بحثنا لهذا جدول

الأعمال ١٢١ .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٢٠